



## Rentrée scolaire 2015-2016

### Prends ton envol et persévère

P. 21

## Le Dépanneur Ultra est mort, vive le Dépanneur Servi Express!



Photo Jean Dominique Rousseau

Un couple de Saint-François, Luc Houde et Mireille Sirois, relance le dépanneur.

pp. 5-6

534, chemin St-François Ouest  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)  
G0R 3A0  
Tél. et fax: 418 259-2177  
courrier électronique: echosf@videotron.ca

### VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **15 octobre 2015**.

#### ADMINISTRATEURS

Réjean Pellertin	Président	259-7623
Raynald Laflamme	Vice-président	717-2659
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884

#### DIRECTEURS

Sylvie Allaire	472-0559
Lorraine Lamonde	259-2433
Jean-Yves Gosselin	259-2471

#### Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Nicole L. Couture

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Montage première page

Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Sylvie Allaire

Photographe

Jean Dominique Rousseau

Abonnement

Réjean Pellerin

Recrutement et membership

Lorraine Lamonde

Impression

Impressions Credo

L'Écho de St-François est soutenu par  
le ministère de la Culture et des Communications  
**Culture**  
**et Communications**  
**Québec**

Journal **réalisé**  
**StF** **bénévolement**  
**communautaire**

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abrégier ou de la corriger avant publication.

#### TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	45,00\$	240,00\$
1/4 page	55,00\$	355,00\$
1/2 page	95,00\$	595,00\$
1 page	115,00\$	1060,00\$
Bandeau 1 <sup>re</sup>	115,00\$	1060,00\$
1/2 bandeau 1 <sup>re</sup>	85,00	635,00\$
Petite annonce	3,00\$	

#### ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Gratuit pour tous les résidents de Saint-François.

Tirage: 725 copies, 11 numéros/an

#### NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard .....	418-248-2572
Feu .....	911
Municipalité.....	418-259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes .....	1-800-263-2266

**AMECQ**  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC





## SOMMAIRE

Un don à l'Église pour moderniser les présentations.....	4
Un temps pour rendre grâce.....	4
Le Dépanneur Ultra est mort, vive le Dépanneur Servi Express!.....	5-6
Marquis et SoBook rendent les livres accessibles rapidement .....	7
Lettre ouverte: Subventions à outrance .....	8
Inauguration du Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva .....	9
La chronique du pompier .....	10
Une pêche record sur la rivière du Sud!.....	11
Le Transport collectif et adapté de la MRC: un succès qui se confirme .....	12
La pomme de Cap-Saint-Ignace propose une Grande virée champêtre.....	13
Mise à jour de la Politique familiale de la MRC de Montmagny .....	15
La MRC de Montmagny lance un concours de dessins.....	15
Sont retournés vers le Père.....	16
Les anniversaires de nos aînés.....	16
Recycler coûte moins cher que d'enfouir .....	17
Rappel: Plaques 9-1-1 .....	17
Le Carnaval de St-François, 5e partie .....	18
La Montée Morigeau rouverte à la circulation .....	19
Les activités parascolaires recommencent.....	20
Le nouveau comité de rédaction de L'Écho à La FrancoLièvre.....	20
Élisabeth Cornelissen: de la musique aux oreilles des élèves.....	21
Rentrée scolaire 2015-2016.....	21
Près de 50 000 \$ amassés par la Tournée des Vainqueurs.....	22
Info-Loisirs .....	23, 24, 25
Le Club Motoneige Bellechasse convoque ses membres à son AGA.....	28
Cuisines collectives: Lancement des activités!.....	29
Sortez vos jetons, c'est l'heure du Bingo! .....	29
Le weekend Raid des Appalaches: bien des chiens au rendez-vous!.....	30
Pensée Positive.....	31
Sudoku, Mot cah=ché.....	31
Au fil des jours.....	32
Soutenez votre journal.....	33
L'Écho municipal .....	6 pages

# Mot du maire

Bonjour à tous. Depuis ma dernière chronique, l'été est passé comme un coup de vent. Déjà nous nous préparons à affronter la saison plus froide. Les beaux jours nous auront laissé de très beaux souvenirs, dont le Canton 600, qu'on a vécu sous un soleil splendide et une atmosphère des plus festives. Vous vous souvenez aussi que je souhaitais votre participation au grand Défi Pierre Lavoie. Vous avez répondu à l'appel avec un enthousiasme débordant. Les milliers de cyclistes qui sont passés chez nous ont remarqué l'imagination et surtout l'accueil chaleureux des Sudfrancoises et des Sudfrancois. La fierté et la joie étaient très visibles sur tous les visages en ce 13 juin 2015. Merci aux nombreux bénévoles et commanditaires, sans vous, on ne pourrait en faire autant.

Dans le même ordre d'idées, nous avons accueilli un autre événement qui souscrit au bien-être des personnes. Il s'agit de la Tournée des Vainqueurs qui prend de plus en plus de notoriété et dont les bénéfices sont versés à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Pour soutenir l'activité et la bonne forme physique, votre Conseil municipal a décidé d'appuyer l'agrandissement du Gym-Santé au Centre des Loisirs. Très bientôt, vous pourrez essayer les nouvelles activités de mise en forme. Consultez la programmation pour en savoir plus. Comme cet organisme semble avoir un programme bien rodé et apprécié, le Conseil ne voulait pas freiner son développement. Conscients que cette expansion peut causer des irritants pour les sportifs jeunes et moins jeunes du local d'à côté, nous sommes en plein réaménagement pour tenter d'y reprendre des espaces vacants.

Malheureusement, pour certaines personnes toute cette belle période estivale a été assombrie par la perte d'un ou des leurs. Tout en sympathisant du fond du cœur avec ces familles éprouvées, on ne peut que comprendre que le travail, la joie, la fierté et la peine font partie de la vie, mais c'est tout ça qui fait une belle communauté.

Rénald Roy, maire

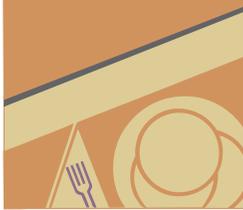


**UN RESTO**  
Qui offre:

- Déjeuners jusqu'à midi
- Commandes pour emporter
- Des menus du jour
- Une salle jusqu'à 50 personnes

Tél. Resto: 418-259-7704

**L'ARRÊT-STOP, c'est**



**OUVERT TOUTS LES JOURS DE 6H À 23 H**  
200, route St-François, Berthier-sur-Mer



**UN DÉPANNEUR**  
OÙ ON PEUT:

- Obtenir du café frais chaque jour
- Faire le plein d'essence
- Acheter sa carte cellulaire
- Se procurer de la bière froide et du vin

Tél. Dép. : 418-259-7515

# Un don à l'Église pour moderniser les présentations

Les membres de la chorale de l'Église de Saint-François tiennent à remercier la Caisse populaire de la Rivière du Sud Berthier-sur-Mer tout spécialement son directeur M. Christian Fournier ainsi que le comité de sélection pour son implication monétaire dans l'achat d'un projecteur et d'un ordinateur. Ces appareils serviront pour la projection des chants, d'images, de photos lors des célébrations dominicales et lors des funérailles. Encore merci pour ce don qui permettra de moderniser nos visuels. Un Merci tout spécial à M. Louis-Marie Garant qui a bien voulu mettre ses connaissances à nos services pour l'achat et pour l'enseignement du fonctionnement du matériel. Voici un bel exemple de partage dans notre communauté! ☺

Source: Les membres de la chorale



M. Jean-Guy April, président de la Fabrique, Nathalie Lapointe, directrice de la chorale, M. Christian Fournier, directeur de la Caisse Desjardins de la Rivière du Sud Berthier-sur-Mer et Mme Nicole Gendron, membre du comité Pastoral.

## Un temps pour rendre grâce

Le dimanche 11 octobre à 10h30 la communauté chrétienne de Saint-François célébrera la messe de l'Action de Grâce. C'est une journée de reconnaissance et de prières pour toutes les bontés et les récoltes abondantes accordées par Dieu pour l'année. Comme il est bon de s'arrêter et de rendre grâce à Dieu pour tout ce que nous avons. Comme il

est bon de regarder autour de nous et de considérer que tous les jours de cette année nous avons mangés à notre faim, que nos enfants n'ont pas eu froid et nous avons un toit au-dessus de nos têtes. Le Seigneur a promis de prendre soin de nous tous les jours de notre vie et de pourvoir à nos besoins. Pensons alors à le remercier pour tout. Merci Seigneur. ☺

Source: Nicole Gendron, Comité pastoral



[www.garant.com](http://www.garant.com)

On vous facilite la tâche<sup>MC</sup>

# Le Dépanneur Ultra est mort, vive le Dépanneur Servi Express!

*La communauté de Saint-François était heureuse de retrouver son dépanneur le samedi 29 août dernier après plusieurs semaines d'inactivité : l'ancienne administration ayant remis les clés au propriétaire ne pouvant plus s'acquitter de ses obligations financières.*

par Raynald Laflamme



Une nouvelle entreprise née de la volonté de Luc Houde et Mireille Sirois.

Précisons qu'il ne s'agit pas de la relance du Dépanneur Ultra, qui lui est bel et bien mort, mais bien d'un tout nouveau commerce le Dépanneur Servi express, fruit du rêve

du couple Luc Houde et Mireille Sirois, établi depuis juin 2014 à Saint-François. Pour cette famille reconstituée (elle : un garçon 22 ans; lui : un garçon de 22 ans et une fille de 20 ans) il s'agit avant tout d'un projet de retraite qu'ils prennent très au sérieux.

«Puisque les enfants sont grands maintenant, c'est une raison pour laquelle c'était le bon moment pour le faire», confie Mireille Sirois.

Si elle a quitté un emploi qu'elle adorait à titre d'adjointe au président d'une compagnie de transport de Lévis pour se consacrer à temps plein au dépanneur, Luc, lui, a mis au service de la nouvelle entreprise toute son expérience d'une trentaine d'années dans la vente au commerce de détail, dans l'alimentation depuis 2010, puis comme directeur du Coop IGA de Montmagny depuis 2013.

À partir de la signature d'entente de location de la surface de commerce, il faut d'ordinaire compter de 4 à 6 semaines pour monter un dépanneur. Ça s'est fait en deux semaines, dira Luc Houde, qui avouera avec fierté, avoir fait jouer ses contacts auprès des fournisseurs.

Lors du passage du journaliste de L'Écho, le 17 septembre, le couple se disait encore en période de rodage :

Suite à la page 6

**La Coop**  
Rivière-du-Sud

**Venez profiter de nos spéciaux,  
durant la semaine de la coopération !**

St-François  
34, Ch. St-François O  
259-7715

La Durantaye  
25, Olivier-Morel  
884-2802

St-Damien  
35, rue St-Jean  
789-2477

**Unimat**



«Il faut trouver le juste milieu et trouver un inventaire qui dessert tout le monde. Les gens de Saint-François sont très patients avec nous. Nous, nous sommes à leur écoute. Un dépanneur doit refléter sa communauté, assure Luc Houde.

Pour prouver ce qu'il avance, Luc Houde a fait entrer des produits locaux: du creton, du bacon, du jambon et du smoke meat des Élevages Bonneau, du miel de la Miellerie de la Rivière-du-Sud et des pommes de terre d'une ferme maraîchère de Saint-Vailler. Le tout avec des prix qui reflètent ce que les supermarchés peuvent afficher.

«Si on laisse le libre choix aux fournisseurs, ils vont entrer plein d'affaires qui vont monopoliser l'espace. Il est important pour nous d'avoir de la flexibilité. Après tout, c'est nous qui payons les factures». Une vision qui est partagée par les deux gestionnaires qui se disent «durs en affaires».

D'ailleurs, ils ont signé une seule entente avec une compagnie de bière, question d'assurer aux gens de Saint-François des prix qui reflètent la réalité des supermarchés. «Les autres bières (les prix), on les travaille à notre façon», de dire Luc Houde.

Autre fait révélateur de l'empreinte de leur vision sur le dépanneur, les gestionnaires ont fait belle place aux bières de microbrasserie: Le Corsaire de Lévis, Archibald de Québec et Unibroue.

«Si on voit qu'il y a une demande croissante, on va élargir notre offre. Notre but, c'est d'avoir la marchandise en magasin. On travaille fort là-dessus», dira Luc Houde.

Le retour de l'agence SAQ permettra à la clientèle d'avoir accès à une vaste sélection de vins et spiritueux de toutes origines.

Au chapitre des nouveautés, le Dépanneur Servi Express a aménagé un coin bonbons en libre service, un coin café et viennoiserie, et un étale de sandwicherie et mets préparés grâce à un fournisseur du Bas-Saint-Laurent.



Un coin café et viennoiserie est mis à la disposition de la clientèle.

«Notre philosophie, c'est de faire du dépanneur, le dépanneur des gens de Saint-François». Et la réponse des gens de Saint-François à ce service de proximité est formidable.

«On sait parfaitement bien qu'il faut regagner la confiance, convaincre que c'est vraiment une chose sérieuse».

Pour sérieux, ils le sont, le couple Houde-Sirois a négocié un bail avec promesse d'achat et de vente venant à échéance à l'été 2018.

### Heures d'ouverture

Le Dépanneur Servi express est ouvert à 6 heures tous les jours et ferme à 22 heures en semaine, sauf les vendredis et samedis où les portes ferment à 23 heures. On rejoint le dépanneur au 418-259-1234. ☎

**SERVICES FINANCIERS** FONTAINE PICARD INC.  
Cabinet en services financiers

74, rue St-Jean-Baptiste Est, Bur. 1  
Montmagny (Québec)  
G5V 1K1  
T 418 248-2404  
info@fontainepicard.ca

68, rue St-Robert  
Lévis (Québec)  
G6W 3B6  
T 418 741-1113  
F 418 835-9472



Placements garantis | Fonds distincts  
Assurance vie | Salaire | Maladies graves  
Assurances collectives | Rentes collectives

[www.fontainepicard.ca](http://www.fontainepicard.ca)

*Plus besoin de bateaux et d'inventaires importants*

## Marquis et SoBook rendent les livres accessibles rapidement

Une entente exclusive intervenue entre Marquis et SoBook créera un véritable pont technologique transatlantique entre l'Europe et l'Amérique du Nord en octobre prochain, et simplifiera le travail des éditeurs en livrant plus rapidement leurs livres imprimés. En effet, les éditeurs disposent maintenant d'un outil pour rendre disponible un plus grand nombre de titres à partir de leur fond littéraire, au fur et à mesure de la demande et des achats des consommateurs sur le Web et en librairie. Qui plus est, les éditeurs pourront facilement rééditer des livres qui ne sont plus disponibles. Fini la production de grandes quantités de livres et leur transport par bateau.

Ce nouveau service Marquis Express, gèrera les projets d'impression de livres des éditeurs canadiens vers l'Europe et ceux des éditeurs européens vers l'Amérique du Nord. La plateforme Marquis Express propulsée par SoBook sera particulièrement utile aux éditeurs pour l'impression à la demande d'une seule copie à la fois, mais servira aussi d'outil pour les microtirages, les réapprovisionnements rapides, l'impression de plusieurs titres de formats similaires en mode amalgamé et permettra la synchronisation des nouveautés sur tous les marchés.

Annoncée en Europe dans le cadre du Forum sur l'impression numérique d'Interquest à Paris, l'entente accorde à Marquis l'utilisation exclusive et la commercialisation, en Amérique du Nord, des solutions de gestion informatisées des flux d'impression numérique développées par SoBook. En d'autres mots, l'accord permet le dépôt des fichiers et l'impression d'un titre, en une seule copie au besoin, en quelques clics.

«Nous poursuivons notre positionnement sur les différents marchés que nos partenaires éditeurs désirent atteindre. Pensez globalement, imprimez localement avec Marquis Express, explique Serge Loubier, président de Marquis. Les éditeurs souhaitent de plus en plus rapprocher l'impression d'un livre de sa destination finale afin de rejoindre les lecteurs plus rapidement. Plusieurs éditeurs profitent déjà des avantages logistiques et financiers qui en découlent. Marquis se réalise à travers les succès que ses solutions génèrent chez ses clients, plus ils vendent des livres, meilleure est notre relation.»

### **Le marché du livre en mutation demande une surdose d'innovation**

Grâce au Web, l'offre littéraire est devenue beaucoup plus large et fragmentée. Les lecteurs s'attendent à recevoir rapidement leur coup de cœur du moment. Dans les faits, le livre commandé sur le Web est rarement déjà imprimé et certains livres européens sont encore trop souvent expédiés par bateau avec les délais que cela comporte. L'industrie du livre doit répondre à ce défi technique et livrer plus rapidement.

Les technologies innovées par SoBook et Marquis permettent aux éditeurs d'avoir accès à l'arsenal ultramoderne

d'impression de Marquis et de gestion virtuelle des stocks de SoBook. Le suivi en temps réel d'une commande permet aux éditeurs de livrer une copie d'un livre à la destination de leur choix en quelques jours seulement, autant sur les marchés locaux et nationaux qu'à l'étranger, et ce, même s'il n'est pas encore imprimé. Dans un contexte où les ventes de livres sont à la baisse, rendre le plus de titres disponibles auprès d'un plus grand lectorat et répondre rapidement aux commandes des lecteurs sont deux éléments qui permettront aux éditeurs de vendre davantage.

### **À propos de Marquis**

Établie à Montmagny depuis 1937, Marquis offre des solutions avant-gardistes en production graphique et en impression aux propriétaires de contenu dans les domaines de l'édition et des communications au Canada, aux États-Unis et en Europe. Son leadership reconnu repose sur un guichet unique de gestion de fichiers, de conception graphique, de mise en pages, d'impression traditionnelle, principalement dans le secteur du livre mais également pour plusieurs autres types de publications reliées. Marquis excelle également dans le déploiement de contenu numérique multiplateforme avec sa division Marquis Interscript, et dans la gestion et l'impression d'agendas et d'albums de finissants avec Marquis Le Laurentien. Qu'il soit question de livres traditionnels monochromes ou couleur, pour les courts ou les grands tirages, de 1 à 600 000 copies, Marquis est un partenaire de choix pour des milliers d'éditeurs et propriétaires de contenu à travers le monde.

### **À propos de SoBook**

Depuis sa création en 2009, SoBook est devenue la référence en impression à la demande sur le territoire français et limitrophe, et poursuit activement son développement à l'échelle internationale. Imprimerie spécialisée dans l'impression de livres à la demande, fondée par Thierry Ghesquieres en juillet 2009, SoBook répond aux besoins des éditeurs qui choisissent de fonctionner sans ou avec un minimum de stock. SoBook s'est diversifiée afin de répondre aux attentes des éditeurs en proposant la numérisation des livres épuisés, la distribution des ouvrages partout en France et, surtout, un service de R&D informatique par le biais de SoBook Hub.

**SOURCES: Marquis ([marquisbook.com](http://marquisbook.com)) et SoBook ([sobook.fr](http://sobook.fr))**



Le 24 septembre au Forum sur l'impression numérique d'Interquest à Paris, Serge Loubier, PDG de Marquis, a annoncé cette entente entre Marquis et SoBook qui créera un véritable pont technologique transatlantique entre l'Europe et simplifiera le travail des éditeurs en livrant plus rapidement leurs livres imprimés.

Lettre ouverte

## Subventions à outrance

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, 5 septembre 2015

**M. Philippe Couillard, premier ministre du Québec**

Monsieur le premier ministre,

Le *Journal l'Oie Blanche* du 1<sup>er</sup> septembre 2015 de Montmagny informait la population de la région que le projet de transformation du presbytère de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud en six logements (3½) a coûté 1,8 million \$.

À l'époque, la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud informait les propriétaires que le coût de transformation du presbytère de la place s'élèverait à 350 000\$, ce qui est de beaucoup inférieur à 1,8 million \$.

Le journal mentionne que le ministère de la Culture et des Communications et la Société d'Habitation (programme AccèsLogis Québec) ont donné des subventions totalisant 618 000\$. De plus, la municipalité quant à elle a supporté à ce jour une dépense de 514 000 \$.

Les promoteurs du projet, sachant qu'ils leur manqueraient une somme importante, se sont adressés à la population pour recueillir des dons très fortement sollicités auprès des personnes âgées en leur disant qu'ils se devaient de participer à ce projet qui avait été au préalable rejeté à 67% par des propriétaires suite à une pétition de leur part. Ainsi, ils ont réussi à aller chercher dans leurs économies et leurs poches 357 000 \$.

Il en a coûté plus de 300,000\$ par logement de 3 ½ pièces très petit. Selon le député du comté, ces logements sont offerts aux personnes âgées à faible revenu. Seulement trois logements sont actuellement occupés et il semble qu'il n'y a pas d'autres personnes de la place qui veulent aller y rester. Ce qui démontre que ce projet ne répondait pas à un besoin, mais faisait l'affaire des promoteurs intéressés.

M. le premier ministre, comment votre gouvernement a-t-il pu accepter de payer 618000\$ dans un contexte financier très difficile en cette période, puisque vous coupez les dépenses dans tous les domaines et plus particulièrement dans la santé et l'éducation?

Jusqu'où faut-il aller dans la protection du patrimoine québécois: les églises, les presbytères, les moulins, les maisons ancestrales....?

Qui doit être priorisé en premier: la personne ou les biens matériels que certains veulent voir rénover à très grands coûts? Là encore, les dépenses ne sont pas terminées puisque l'entre-

tien et les assurances de ces bâtiments historiques coûtent une fortune aux contribuables. Est-ce que les générations futures auront le moyen d'en assumer les coûts? Est-ce qu'un entrepreneur investirait un tel montant d'argent dans un tel projet non rentable à court et à long terme? Il se mettrait très vite en faillite.

Où est la logique gouvernementale dans ce dossier? Comme le dit régulièrement M. Barrette, la personne avant tout. Il est plus que temps qu'une réflexion approfondie sur ce sujet soit entamée de la part de votre gouvernement.

Veillez agréer, M. le premier ministre, mes meilleures salutations. ☺

**Marie-Claire L. Gendron**  
44 Chemin-de-la-Rivière-du-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud



**Produits Métalliques Roy**  
inc.

52, boul. Morigeau  
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711  
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN  
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

<p>PHILIAS BLAIS &amp; FILS INC. RÉQ. 8264-0913-12</p>	<p>Excavation Terrassement Déneigement Transport Épandage Démolition Caméra pour drain de fondation</p> <p>Ecoflo Installation septique ADVANCED ENVIROSEPTIC Préserver l'équilibre de la nature.</p>	<p>Récupération</p> <p>10 15 20</p> <p>Location de mini-conteneurs 10, 15 et 20 verges</p>
<p>Jacques Blais, propriétaire T 418.259.7841</p>	<p>218, Rivière-du-Sud, Saint-François de la Rivière-du-Sud, Montmagny, QC, G0R 3A0</p>	<p>ph.blais@globetrotter.net www.recuperationjrb.com</p>

## Inauguration du Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva

Le député de Côte-du-Sud, monsieur Norbert Morin, accompagné du maire de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, monsieur Régnald Roy, et de nombreux partenaires du milieu, a procédé le 29 août à l'inauguration officielle des six logements abordables du Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva destinés à des aînés à revenu faible ou modeste.

Le gouvernement du Québec et ses partenaires ont investi plus de 1,8 M\$ dans ce projet afin de donner une seconde vie au presbytère de l'église Saint-François-de-Sales qui était inoccupé depuis 2008.

« C'est une journée importante pour moi aujourd'hui, je peux voir le résultat de nombreuses années de travail de plusieurs membres de notre communauté se concrétiser. Notre gouvernement est fier d'y contribuer, permettant ainsi à des aînés d'habiter un milieu de vie convivial et réconfortant situé dans la communauté à laquelle ils sont attachés », a déclaré le député Norbert Morin.

Le gouvernement du Québec, par l'entremise du programme AccèsLogis Québec de la Société d'habitation du Québec (SHQ), a consenti une aide financière de plus de 361 000 \$ pour la réalisation de cet immeuble. Une subvention de plus de 257 000 \$ a également été octroyée en vertu du Fonds du patrimoine culturel québécois visant les biens patrimoniaux protégés par le ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du programme Aide aux immobilisations.

De nombreux partenaires du milieu se sont aussi mobilisés pour soutenir cette initiative pilotée par l'organisme Les Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dont la Municipalité, qui a contribué pour 514 000 \$. Mentionnons également qu'une collecte de fonds dans la communauté a permis d'amasser près de 357 000 \$.



M. Régnald Roy, maire de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, M. Norbert Morin, député de Côte-du-Sud, M. Jacques Boulet, président des Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

« Notre rêve était de restaurer le presbytère et d'aménager des logements agréables et confortables pour nos concitoyens dans ce décor authentique. Ce rêve est aujourd'hui devenu réalité grâce à la contribution de tous nos partenaires et donateurs », a souligné monsieur Jacques Boulet, président du conseil d'administration de l'organisme Les Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

À noter que la moitié des locataires du Pavillon Frédéric-Auguste-Oliva bénéficieront du programme Supplément au loyer, ce qui leur permettra de déboursier 25% de leur revenu pour se loger. Cette aide additionnelle représente un investissement de près de 52 000 \$ sur cinq ans, assumé à 90 % par la SHQ et à 10% par la Municipalité. ☉

Source: Catherine Poulin, attachée de presse  
Cabinet du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire

*Nous avons  
ce qu'il vous faut...  
une équipe !*

Consultez nos chroniques sur notre site web  
[avocats-montmagny.com](http://avocats-montmagny.com)

**LEMIEUX PARENT THÉBERGE**  
— AVOCATS S.N. —

TÉL.: 418 248-3114 - FAX : 418 248-2945

Me Lemieux Me T. Blais Me Boilard Me Bouffard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

## La chronique du pompier

# Bonne semaine de prévention

✍ par Jacques Théberge, directeur incendie  
Saint-François et Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud

Le Service incendie de Saint-François veut remercier tous ceux qui ont assisté le 27 septembre 2015 à leur brunch annuel, qui nous aide financièrement dans notre club social à participer à certains événements annuels dans les municipalités de Saint-François et de Saint-Pierre.

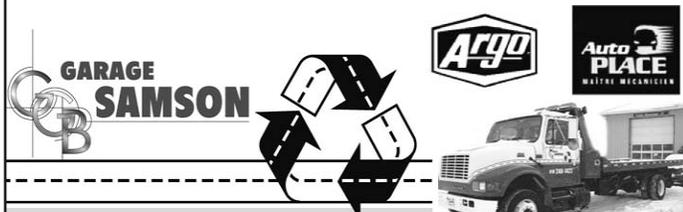
Oui déjà 25 ans de service pour Daniel Blais, Yvon Montminy et Yvon Remillard comme pompier au sein de votre Service incendie, qui ont partagé leurs expériences au fil de ces années. Il a fallu qu'ils partagent la famille, le travail et le bénévolat pour notre municipalité. Le Gouverneur Général du Canada décerne des médailles aux pompiers qui ont 20 ans de services distingués à leur service incendie respectif. Pour le Service incendie de Saint-François Daniel Bonneau s'ajoute à la liste des 20 ans et plus de services exemplaire. Espérons que notre relève atteindra ces années prestigieuses. Je veux féliciter deux pompiers qui ont réussi leur formation de pompier 1, soit Rémi Montminy et Maxime Blais qui seront sans doute nous amener de la nouvelle technologie lors de nos interventions. Nous souhaitons la bienvenue à David Morin qui avec sa formation de pompier 1 rejoint le Service incendie de Saint-François.

La semaine de prévention, qui est du 4 au 10 octobre 2015 sous le thème «Sitôt averti Sitôt sorti», fait allusion à vos avertisseurs de fumée qui doivent être en bon état et à aux comportements sécuritaires que vous devez adopter lors d'un incendie. NE RETOURNEZ JAMAIS dans un bâtiment s'il y a de la fumée ou s'il est en flammes. Rappelez-vous que seuls les pompiers ont l'équipement de protection nécessaire pour sauver une personne ou un animal coincé à l'intérieur d'une maison en flammes. ☺

873, Rang Nord  
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 4B0

T 418 248-1422  
F 418 248-7074  
ggbsamson@globetrotter.net

[www.ggbsamson.com](http://www.ggbsamson.com)



- ✓ Résidentiel
- ✓ Commercial
- ✓ Industriel

R. B. Q. 8110-0398-16



418 259-7440  
télé. 418 259-7477

André Blais, entrepreneur général  
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer

## LES FONDATIONS



9191-4333 Québec Inc.

Bruno Forgues, propriétaire

Tél.: 418-259-2709

Télé.: 418-472-0505

email: [lesfondationsbaf@videotron.ca](mailto:lesfondationsbaf@videotron.ca)

Entrepreneur Spécialisé • Fondations résidentielles et commerciales

163, chemin St-François Est, St-François de Montmagny, Qc G0R 3A0



## Monyvill enr.

R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement  
Service de Pelle & Multi Terrain  
Marteau hydraulique  
Installations Septiques  
Séchoir à bois • Bois de rénovation  
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 Fax: 418 259-3035  
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

# Une pêche record sur la rivière du Sud!

Cette année, l'Organisme des Bassins versants de la Côte-du-Sud mène une étude dans la rivière du Sud afin de préciser la répartition du fouille-roche gris, un petit poisson menacé de disparition au Canada. L'organisme y a fait une découverte surprenante : celle d'un fouille-roche gris de 10 centimètres de longueur, une taille record pour cette espèce qui atteint généralement entre 5 et 7 centimètres. Cela vous semble peu? Ce spécimen est pourtant le plus gros recensé en Amérique du Nord!

La rivière du Sud et le Bras St-Nicolas sont parmi les rares rivières du Québec à abriter une population de cette espèce sensible à la pollution et à l'envasement des cours d'eau. Cet été, le fouille-roche gris a été observé sur 5 des 16 stations d'inventaires réparties entre la Montée de la Rivière du Sud et la rue Principale, dans les municipalités de St-François-de-la-Rivière-du-Sud et de St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud. Les résultats de la caractérisation de ce tronçon de 15 kilomètres de longueur indiquent que près de 80 % du secteur pourrait offrir un habitat propice au fouille-roche gris. Ces résultats encourageants soulignent l'importance de préserver la qualité de l'eau de la rivière du Sud et d'adopter des pratiques favorables à la conservation des habitats aquatiques.

L'Organisme des bassins versants de la Côte-du-Sud tient à remercier les propriétaires riverains de St-François-de-la-Rivière-du-Sud et de St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud qui nous ont donné accès à la rivière pour la réalisation des inventaires. Ce projet n'aurait pu voir le jour sans l'appui financier d'Environnement Canada et de la Fondation de la faune du Québec. ☺

Source : Marylène Ricard, biologiste  
eco@obvcotedusud.org  
www.obvcotedusud.org

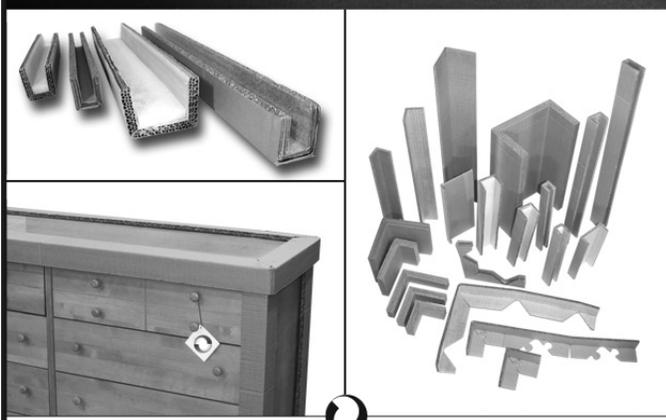


La pêche électrique utilise l'électricité pour choquer et capturer les poissons qui se trouvent paralysés momentanément dans un champ magnétique. Employée correctement, les poissons capturés ne subissent pratiquement aucun dommage et peuvent être rapidement remis à l'eau.

**EMBALLAGES**  
**LM**  
**PACKAGING**

Emballages de protection spécialisés  
Produits de carton ondulé  
Petites et grandes quantités

WWW.EMBALLAGESLM.COM



25, rue de l'Étang  
Saint-François, Québec  
Canada, G0R 3A0

T • 1 866 259-7710  
F • 1 866 259-0909  
service@emballageslm.com

# Le Transport collectif et adapté de la MRC de Montmagny : un succès qui se confirme

Le Transport collectif et adapté (TCA) de la MRC de Montmagny a toutes les raisons de célébrer : en plus d'avoir tout dernièrement franchi le cap des 100 000 déplacements effectués depuis le début de ses opérations, l'organisme peut maintenant compter sur un nouvel autobus au sein de sa flotte de moyens de transport.

déplacements des résidents du territoire. Les personnes intéressées peuvent contacter l'organisme au 418 248-0445 ou visiter le [tcamontmagny.ca](http://tcamontmagny.ca) pour connaître les détails du service. ☎

Source: Audrey Bilodeau  
Tintamarre communication créative



Sur la photo, les membres du conseil d'administration accompagnés de la directrice générale du TCA. Rangée avant: Michel Mercier, Daniel Racine, Denise Laprise, France Marois, Christine Marceau (directrice générale du TCA) et Alfreda Caouette. Rangée arrière : Réal Bolduc et Steve Gignac.

En effet, l'organisme qui effectue des déplacements sur trois circuits couvrant le territoire de la MRC a non seulement célébré son 12e anniversaire, mais a aussi enregistré son 100 000e déplacement au cours des dernières semaines. « Pour nous, il s'agit d'une preuve tangible du succès que connaît notre service. C'est en observant de tels résultats que nous sommes motivés à continuer d'offrir à notre clientèle des services fiables et efficaces », explique Mme Christine Marceau, directrice générale du TCA.

Dans le but d'augmenter sa visibilité et de devenir la référence en transport sur le territoire, le TCA a profité de l'acquisition d'un nouvel autobus pour mettre en valeur ses services. L'habillage de cet autobus s'inscrit dans une campagne intégrée sous le thème « J'ai mon chauffeur! ». L'organisme désire inciter les jeunes et les moins jeunes de la MRC de Montmagny à utiliser le transport collectif pour participer à leurs activités culturelles ou sportives, pour aller à l'école, au travail ou à leurs rendez-vous médicaux.

Rappelons que le Transport collectif et adapté de la MRC de Montmagny est un service offert pour faciliter les

Jean Normand  
Vice-président  
T.D.L.

Pierre Normand  
Président  
T.D.L.

**La Maison Funéraire**  
*Laurent Normand*

*En toute confiance*

Salon funéraire: 1, 1<sup>er</sup> rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
Adm.: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: [lnormand@globetrotter.net](mailto:lnormand@globetrotter.net)

**Demandez  
une soumission**

Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli | Saint-Pamphile  
**418 248-7940**  
— 1 888 265-7940 —

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

| | | |

DEPUIS 1852 | [PROMUTUELASASSURANCE.CA](http://PROMUTUELASASSURANCE.CA)

# La pomme de Cap-Saint-Ignace propose une Grande virée champêtre

Pour une troisième année consécutive, La pomme de Cap-Saint-Ignace lance un grand concours pour la saison automnale. Le Passeport pommes permet aux visiteurs de participer au concours afin de remporter la Grande virée champêtre en plus de fournir une mine d'informations à propos des variétés de pommes et des nombreux produits offerts chez les pomiculteurs.

Avec tout achat de 15 \$ ou plus effectué chez l'un des pomiculteurs participants, les visiteurs pourront déposer le coupon de participation afin de gagner l'un des 6 paniers-cadeaux. Ils obtiendront du même coup le mot-mystère qui leur permettra de s'inscrire en ligne pour remporter la Grande virée champêtre. Ce grand prix d'une valeur de 885 \$ inclut deux nuitées pour 6 personnes aux Chalets du Domaine à Montmagny, un souper gastronomique préparé par le chef Serge Fournier, une visite guidée chez les pomiculteurs et les producteurs locaux ainsi qu'un panier-cadeau rempli de produits artisanaux de Cap-Saint-Ignace.

Le Passeport pommes est disponible chez les pomiculteurs participants, soit aux Vergers du Cap, au Verger Guimond, à la Cidrerie la pomme du Saint-Laurent, au Verger et Vignoble Bellevue, à la Pommeraie des Couillard et aux Vergers Gaudreau, ainsi qu'aux points d'information touristique de la région. Le concours débute le 8 septembre et prend fin le lundi 18

octobre 2015. Pour tous les détails, il suffit de visiter [lapommedecapsaintignace.com](http://lapommedecapsaintignace.com).



Un circuit de pomiculteurs sur 3 km!

## Mangez la pomme sous toutes ses formes!

À Cap-Saint-Ignace, la pomme sera à l'honneur, non seulement, chez les pomiculteurs, mais également chez les restaurateurs. En effet, de savoureux menus mettant en vedette le délicieux fruit seront offerts au Restaurant Bar 51 et au Restaurant Au Rocher de Cap-Saint-Ignace durant toutes les fins de semaine du mois de septembre à compter du 12 septembre. Balûchon au brie fondant et aux pommes caramélisées, potage de courges et de pommes, filet de porc avec sauce aux pommes, gâteau aux pommes et sirop d'érable... De quoi ravir les papilles gustatives des plus gourmands!

«En plus de la grande variété de pommes et de la multitude de produits transformés tels que des jus, des compotes, des confitures, des vins et des cidres offerts chez les pomiculteurs, les visiteurs pourront goûter la pomme grâce à ces délicieuses recettes cuisinées, ce qui contribue à positionner notre municipalité comme une destination agrotouristique de premier plan», a mentionné Mme Isabelle Bernier, coordonnatrice de Tourisme Cap-Saint-Ignace.

## À propos de La pomme de Cap-Saint-Ignace

La pomme de Cap-Saint-Ignace, c'est un circuit de pomiculteurs sur 3 km de route au cœur d'un magnifique panorama. Près d'une quarantaine de variétés de pommes différentes et une vaste gamme de produits transformés sont offerts chez les producteurs, sans compter les nombreux petits fruits et les légumes disponibles. Pour plus d'information sur La pomme de Cap-Saint-Ignace, il suffit de visiter [lapommedecapsaintignace.com](http://lapommedecapsaintignace.com) ou de communiquer avec Tourisme Cap-Saint-Ignace au 418 246-5390. ☎

Source : Sylviane Lord  
Communications régionales Montmagny

VOTRE CONCESSIONNAIRE  
DE CONFIANCE À MONTMAGNY  
ET LA POCATIÈRE



PLUS DE 100 VÉHICULES D'OCCASION EN INVENTAIRE

**Thibault**   
MONTMAGNY LA POCATIÈRE  
418 248-7122 418 856-2621  
[www.thibaultgm.com](http://www.thibaultgm.com)

VÉHICULES D'OCCASION  
CERTIFIÉS



**LES AVANTAGES :**

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange



Été ou hiver, en panne électrique assurez-vous de toujours avoir de l'eau.

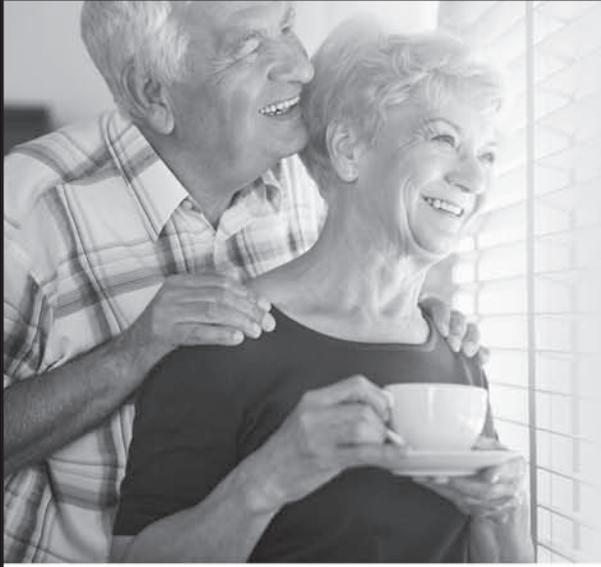
**GHISLAIN VÉZINA**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
Industriel - Commercial - Résidentiel

Une génératrice résidentiel pour la pompe est essentiel.



Magasin de matériel électrique  
**418 234-1360**  
3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06

Génératrices en stock.



# Salon aînés et sécurité

Parce que la sécurité des aînés leur tient à cœur, la MRC de Montmagny et la CDC Montmagny-L'Islet tiendront un Salon aînés et sécurité les 4 et 5 novembre prochains, à Saint-Fabien-de-Panet et à Montmagny.

**En vedette : la pièce de théâtre  
*Les feux de l'amour!***

**Activités  
gratuites**

## SAINT-FABIEN-DE-PANET

**4 novembre**

**Centre communautaire**

213, rue de la Salle

10 h à 12 h Visite des exposants

12 h à 13 h 30 Soupe santé

**Inscription : 418 248-5985, poste 343**

*En collaboration avec l'équipe en sécurité alimentaire de la CDC Montmagny-L'Islet*

14 h Pièce de théâtre *Les feux de l'amour*

**Transport collectif offert gratuitement aux aînés demeurant dans les municipalités du sud de la MRC de Montmagny.**

**Inscription obligatoire au 418 248-3988**



**MUNICIPALITÉ  
SAINT-FABIEN-DE-PANET**

## MONTMAGNY

**5 novembre**

**Centre des migrations**

53, avenue du Bassin Nord

12 h à 13 h Soupe santé  
*En collaboration avec l'équipe en sécurité alimentaire de la CDC Montmagny-L'Islet*

13 h à 14 h Visite des exposants

14 h Pièce de théâtre *Les feux de l'amour*

**Procurez-vous un billet au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de Montmagny (143, rue St-Jean-Baptiste Est).  
Information au 418 248-6022**



*Le Salon aînés et sécurité est présenté dans le cadre de la démarche Municipalité amie des aînés*



**Bienvenue aux aînés!**



## La MRC de Montmagny lance un concours de dessins

En ce moment, la MRC de Montmagny et les municipalités de la région travaillent à la mise à jour de la Politique familiale qui devrait être dévoilée au printemps 2016. Question d'impliquer les familles dans le processus, la MRC a lancé un concours de dessins auprès des jeunes de niveau primaire et secondaire de la région ayant pour thème « Ma famille, ma région et moi ».

En plus de permettre aux enfants de démontrer leurs habiletés artistiques, ce concours mettra de la vie dans la version imprimée de la Politique familiale puisque les dessins sélectionnés figureront dans le document. De plus, pas moins de 4 000 \$ seront remis aux auteurs des dessins gagnants sous forme de paniers-cadeaux d'activités. Il y aura deux paniers-cadeaux au niveau secondaire (un pour l'école de Saint-Paul-de-Montminy et un autre pour celle de Montmagny) et 14 au niveau primaire, soit un par municipalité.

Le fonctionnement du concours est très simple : les dessins soumis doivent respecter le thème proposé et être déposés d'ici le 30 octobre dans la boîte prévue à cet effet à l'école fréquentée. Les artistes en herbe doivent également inscrire leur nom, numéro de téléphone, âge, niveau scolaire ainsi que le nom de la municipalité où ils résident au verso de leur dessin qui devra être réalisé sur une feuille ou un carton de format 8,5" x 11" non plié.

« Lors de l'élaboration de la Politique des aînés en 2014, le concours de recettes que nous avons organisé avait suscité un grand intérêt auprès de la population. Nous avons donc décidé de reconduire l'expérience, auprès des jeunes cette fois, en leur donnant la chance de démontrer leurs talents artistiques », de confier Mme Karine Nadeau, mairesse de Sainte-Apolline-de-Patton et responsable de la question famille et aînés à la MRC de Montmagny.

Les personnes qui souhaitent obtenir plus de détails sur ce concours peuvent communiquer avec le chargé de projet, M. Daniel Samson, en composant le 418 248-5985, poste 343.

En terminant, rappelons qu'à l'instar des jeunes, l'ensemble de la population est invitée à s'impliquer dans la mise à jour de la Politique familiale de la MRC de Montmagny, soit en joignant leur comité de la famille local ou en prenant part



# CONCOURS DE DESSINS

Dans le cadre de la mise à jour de la Politique familiale de la MRC de Montmagny

**Fais vite, tu as jusqu'au 30 octobre pour participer!**

Tu aimes dessiner et tu souhaites démontrer tes habiletés artistiques? Participe au concours de dessins organisé par la MRC de Montmagny ayant pour thème « Ma famille, ma région et moi ».

### Pour participer

- Ton dessin doit respecter le thème proposé;
- Il doit être réalisé sur une feuille de papier ou un carton de format 8,5" x 11" **non plié**;
- Ton dessin doit être déposé **d'ici le 30 octobre 2015** dans la boîte prévue à cet effet à ton école;
- Tu dois inscrire ton nom, ton numéro de téléphone, ton âge, ton niveau scolaire ainsi que le **nom de la municipalité** où tu résides au verso de ton dessin.

### À gagner

- L'un des 16 paniers-cadeaux d'activités d'une valeur de 250 \$ chacun;
- Le privilège de voir ton dessin dans la Politique familiale de la MRC de Montmagny.

**POUR INFORMATION**  
418 248-5985, poste 343

activement aux consultations publiques qui se tiendront prochainement. ☉

Source: **Émilie Laurendeau**  
Communications régionales Montmagny



## AVEZ-VOUS LES BONS OUTILS... POUR TROUVER UN EMPLOI?

### LE C.A.R.E. PEUT VOUS AIDER

- Rédaction de c.v.
- Préparation d'entrevue d'embauche
- Lettres de présentation
- Conseils et support dans la démarche
- Orientation professionnelle

Les services du C.A.R.E. sont rendus possibles grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec de la Chaudière-Appalaches.

**C.a.r.e.**

Centre d'aide et de recherche d'emploi  
Montmagny-L'Islet

**Emploi Québec**  
Chaudière-Appalaches

418 248-9559 | 68, rue Saint-Louis, Montmagny | [www.lecare.ca](http://www.lecare.ca)

## Sont retournés vers le Père...

**Monsieur Jean-Noël Allaire** décédé à l'âge de 65 ans et 8 mois le 30 août 2015 à l'Hôpital de Montmagny. Il était l'époux de madame Diane Audet, et fils de feu monsieur Albert Allaire et de madame Jacqueline Blais. Il demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, cté de Montmagny. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Diane, ses enfants : Étienne (Mélanie Perras), David,



Yves (Caroline Dumont), Monique (Jean-Nil Allaire); ses petits-enfants : Océane, Mathis, Alexis, Kaïna, Sarah-Mai; sa mère Jacqueline Blais Allaire; son frère Alain, ses sœurs: Suzanne (feu Henry Blais, Julien Fortier), Louise (Germain Montminy), Jocelyne (Jean Normand), Mariane (Paul Morin), Carmen (Richard Cloutier), Julie (Michel Chabot). Il était le gendre de feu Roland Audet et de feu Marie-Paule Dion. Il laisse également dans le deuil, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Audet : Francine (André Girard), feu Hélène (Dominic Roy (Andrée Desmarais), Jean (Eliane Blais), Claude (Julie Fournier); ses filleuls: Sylvie, Guillaume et Vincent, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). Le service religieux a été célébré en l'église de Saint-François. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. ☪

**Sœur Jeannette Gauvin** CND (1922 - 2015) décédée à l'âge de 93 ans dont 69 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame le 14 septembre 2015 à l'Accueil Marguerite-Bourgeoys. Sœur Jeannette Gauvin a enseigné au couvent de Saint-François dans les années 1960. Elle tenait un registre de photos avec commentaires sur tous ses étudiantes. Elle était la fille de feu monsieur Joseph-Eugène Gauvin et de feu madame Alice Delisle de Québec. Outre les membres de sa Communauté, y compris les personnes associées de la CND, sœur Jeannette laisse dans le deuil deux frères: Louis-Philippe (feu Cécile Dolbec) et Lucien (feu Gisèle Gagnon) et plusieurs neveux, nièces, arrière-neveux et nièces. Sœur Jeannette est allée rejoindre dans la Maison du Père, ses trois sœurs: Marguerite (feu Charles-Émile Gingras), Gertrude, s.r.c. et Madeleine; trois de ses frères: Paul-Eugène, Jean-Charles (feu Thérèse Loiselle), Gilles (Rose Daspe - Paul Tremblay). Le service religieux a été célébré le 19 septembre en l'église du Très Saint-Sacrement de Québec, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Les religieuses remercient sincèrement les prêtres desservant l'Accueil Marguerite-Bourgeoys pour leur présence réconfortante et le personnel soignant pour la qualité du respect de la personne et les très bons soins prodigués avec affection et tendresse. ☪



## Les anniversaires de nos aînés

*Le comité Municipalité amie des aînés (MADA) vous présente les anniversaires des personnes de 65 ans et plus de notre municipalité. Souhaitez leur Joyeux anniversaire!*

### Septembre

- |   |   |
|---|---|
| 1 Blais, Ginette                            | 10 Coulombe, Agathe                       |
| 1 Guimont, Bertrand (rue Ouest)             | 10 St-Pierre, Jean-Guy                    |
| 2 Bélanger, Etienne                         | 11 Claveau, Madeleine                     |
| 3 Morin, Marcel                             | 11 Lamontagne, Jacques                    |
| 3 Simard, Régina                            | 11 Lemieux, Denis                         |
| 10 Morin, Danielle (3 <sup>e</sup> rue Est) | 11 Roy, Rénald                            |
| 11 Garant, Louis-Marie                      | 12 Labbé, Louise                          |
| 13 Laliberté, Bibiane                       | 12 Simoneau, Maria                        |
| 16 Boulet, Jean-Paul                        | 13 Blais, Roger                           |
| 16 Boulet, Monique                          | 13 Cloutier, Irène                        |
| 17 Bonneau, Lionel                          | 13 St-Pierre, Suzanne                     |
| 17 Gaudreau, Nicole (St-François O.)        | 17 Boutin, Lise ( Ste Catherine )         |
| 17 Simard, Thérèse                          | 18 Fiset, Thérèse                         |
| 19 Pellerin, Louise                         | 18 Gendron, Gaétan                        |
| 21 Dion, Odunald                            | 19 Cloutier, Thérèse                      |
| 26 Cloutier, Yvette                         | 19 Giasson, Nicole                        |
| 26 Laliberté, Calixte                       | 19 Rousseau, Simon                        |
| 26 Tanguay, Thérèse (St François O.)        | 20 Guillemette, Louise                    |
| 27 Aubé, Diane                              | 20 Simard, Madeleine (475 St-François O.) |
| 28 Metzger Richard                          | 21 Bonneau, Maurice                       |
|   | 31 Morin, Marie-Laure ☪                   |

### Octobre

- 1 Bouliane, Monique (3<sup>e</sup> rue Est)
- 1 Chamberland, Forest
- 2 Laliberté, Camille
- 2 Proulx Cécile (St-François O.)
- 3 Boutin, Raymonde
- 4 Couture, Rosaire
- 5 Fiset, René
- 6 Jalbert, Léon
- 7 Gaumont, Pauline
- 7 Roy, Augustin
- 8 Roy, Rolande (Morigeau)
- 9 Morin, Jean-Paul
- 9 Simard, Martin

**Source : Huguette Blais pour le Comité MADA Saint-François**



**Maurice Boulet  
Massothérapeute**

**Traitement rapide et efficace**

- sciatique
- cervical
- lombaire

**26 ans de savoir-faire**

308, Principale • Berthier-sur-Mer  
**259-3030**

# Recycler coûte moins cher que d'enfouir

La Municipalité a fait enfouir 631 tonnes de vidanges en 2014 par rapport à 612 en 2013, soit une augmentation de 19 tonnes. Quelques résidences nouvelles se sont ajoutées sur le territoire, mais ça ne justifie certainement pas toute cette hausse. Sur votre compte de taxes, la collecte sélective vous coûte 56\$ alors que le service des vidanges vous coûte 108\$. Peut-être qu'on a baissé un peu la garde, aussi je réitère mon message qu'il est plus payant de recycler que d'enfouir. ☺

Source: Yves Laflamme, directeur général  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

## OFFRE D'EMPLOI À SAINT-PIERRE



La Municipalité de Saint-Pierre est à la recherche de personnes pour s'occuper de la patinoire durant la saison 2015-2016.

Le travail consiste à :

- ✱ Faire la glace et l'entretenir
- ✱ Effectuer le déneigement
- Garder le local servant aux loisirs, voir à son entretien, y maintenir l'ordre et faire respecter l'horaire établi par la municipalité.

La période de travail prévu est de la mi-décembre à la mi-mars.

Le local pourra être ouvert plus tôt à l'automne et se prolonger plus tard au printemps en fonction de la demande.

Les personnes intéressées doivent déposer leur candidature **avant le vendredi 27 novembre 2015 au bureau municipal de Saint-Pierre.**

645, 2<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Pierre (Québec) GOR 4B0  
Tél.: (418) 248-8277 - Fax: (418) 248-7068  
Courriel: st-pierre.rivsud@globetrotter.net

## Rappel : Plaques 9-1-1

Dans le but d'assurer la sécurité des citoyens et le repérage des propriétés, notamment par les services d'urgence, la Municipalité a installé une plaque signalétique phosphorescente à ceux et celles qui en ont fait la demande. En effet, ça c'est fait sur une base volontaire. C'est-à-dire que le demandeur défrayait les coûts de la plaque et du poteau et la Municipalité s'occupait de l'installation.

Le coût global était de : Poteau 14,50\$

Plaque 15,50

Fixation 1,50

TOTAL : 31,50\$

Certains propriétaires ont appelé au bureau municipal pour signifier qu'ils en voulaient. Donc, avant de passer cette commande, j'aimerais que ceux qui en désirent et qui ne l'ont pas dit, le fassent d'ici le 15 octobre 2015.

Donc, voyez-y si vous voulez que l'on vous voit. ☺

Source: Yves Laflamme, directeur général  
Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

**INNOVATOIT**  
UN TOIT DURABLE - UN SERVICE IMPECCABLE

- ESTIMATION GRATUITE
- 15 ANS D'EXPÉRIENCE
- INSTALLATION DE BARDEAUX D'ASPHALTE ET MEMBRANE ÉLASTOMÈRE

RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

**418.554.4352** **24/7**

[WWW.INNOVATOIT.COM](http://WWW.INNOVATOIT.COM)

## On s'y amuse ferme mais...

*Peut-être me suis-je un peu trop avancé dans ma dernière chronique en vous prévenant que la période carnavalesque n'était pas que prétexte à banquets et sauteries. Une relecture plus attentive des programmes officiels faisant état des activités à venir met en relief quantité de soirées où fourchette et violon affichent une complicité évidente.*

✍ par **Léonard Lemieux**

Il est de commune renommée qu'au Québec, et probablement encore plus dans nos milieux ruraux, une célébration digne de ce nom se conjugue avec les auxiliaires boire, manger et danser; les bénévoles organisateurs de notre relâche hivernale ont fait preuve de beaucoup d'imagination pour réunir ce trio de plaisirs bien de chez-nous. Puisqu'il s'y prêtait bien, le Centre des Loisirs a été le lieu privilégié de multiples dégustations de vins et fromages, de bières et fromages qui, selon les résultats financiers compilés par M. Jacques Chabot, apportaient de l'eau au moulin des Loisirs, cela dit sans jeu de mots évidemment. Ah! J'allais oublier de vous dire que les programmes des activités portaient les logos publicitaires des brasseries Molson ou Labatt. On retrouve au passage dans ces programmes des avertissements qui nous font sourire; ainsi, pour un souper en 1981, il est mentionné que des ustensiles sont disponibles à la cuisine alors que deux ans plus tard on précise qu'il faut apporter les dits ustensiles. Doit-on en déduire que les collectionneurs de souvenirs s'étaient faits nombreux et qu'ils réduisaient de cette façon les profits anticipés? À ce sujet, les documents laissés par M. Chabot constituent une source originale et riche de ces détails qui font la délectation des chercheurs; je me risquerais à le qualifier de Cerbère du bar tant il tenait un inventaire minutieux et une comptabilité serrée. On peut y connaître les marques d'alcool les plus vendues, le coût de leur acquisition et le prix de vente nécessaire pour générer une marge bénéficiaire raisonnable. Si la mécanique du bar ronronnait au quart de tour, je dirai que le débit fonctionnait au quart d'once bien mesuré et il en

était ainsi pour toutes les festivités où il y avait tenue de bar. Voulez-vous savoir combien l'orchestre des frères Laflamme recevait pour une soirée de musique traditionnelle? Tout est consigné dans les notes du trésorier qui tenait un journal de bar rigoureux pour chacun des événements et l'on sait que chaque année de carnaval en proposait un lot varié. Au risque de vous ennuyer avec une liste fastidieuse, permettez-moi de vous rappeler quelques soirées accrocheuses qui ont fait les beaux moments de la fête : le bal des guenilloux, le bal d'Époque préparatoire aux fêtes du 250<sup>e</sup>, le bal costumé, le bal de coton tellement prisé qu'en 1969 on a décidé de le reprendre un 4 mai en raison du mauvais temps de février. Et des soirées thématiques, vous en voulez? En voici: soirées western, barn dance, soirée canadienne avec les frères Grenier, soirées bavaroises, soirées «Gentilhomme et Gentille Dame», présentation des fiancés de l'année, le Grand Henri magicien sans oublier les tournois de pichenolles «au doigt ou à la baguette» et les concours de souque à la corde. Le plein air n'est pas délaissé pour autant; après tout, il s'agit de combattre la saison sur son propre terrain. Se succèdent annuellement des courses de «ski-doo» avec des prix prestigieux, des marathons de hockey, des tournois de ballon-ballai pour filles, des courses de chiens, du ski de nuit, des défilés de carrioles et des concours de monuments de glace. Bref, on s'amuse ferme durant des années mais un entrefilet journalistique en apparence anodin daté de 1983 attache un grelot précurseur à la queue de notre matou carnavalesque car on y annonce un grand défilé de carrioles et de chevaux «pour ranimer la participation vacillante de la population». Ce n'était donc qu'une question de temps avant que l'on passe à autre chose. Com-

ment expliquer une certaine désaffection à l'égard d'une institution qui avait réussi à se maintenir malgré une concurrence régionale omniprésente? Une conversation informelle avec madame Liliane Tremblay, reine en 1980 et qui a donc vécu cette aventure de l'intérieur, apporte un début de réponse. Selon elle, les années '80 établissent la royauté des systèmes de type VHS qui graduellement vont inciter les gens à vivre de façon sédentaire ayant à portée de la main des distractions plus accessibles; cette avenue tient la route. Toujours est-il que ce que l'on peut qualifier d'avis de décès du Carnaval de St-François a été publié en ces termes dans Le Peuple de la Côte-du-Sud le 2 février 1987: «La vente des billets a rapporté 13,416\$, une somme inférieure aux résultats de l'an dernier, a du (sic) constater le président des Loisirs et du Carnaval, M. Réal Lavoie. Ce dernier admet que le plus vieux carnaval de la région semble moins populaire d'année en année. En conséquence, l'équipe des Loisirs pourrait bien être obligée de réévaluer la formule dans un avenir plus ou moins rapproché.» La suite vous est connue: notre Carnaval avait vécu.

Mes remerciements s'adressent à MM. Wilfrid Marceau et Calixte Laliberté que j'ai torturés de mes questions, à M. Yves Laflamme, ex-maire, qui m'a refilé moult documents -souvenirs et à la Société d'Histoire de Montmagny qui m'a permis l'accès à ses archives.

### Reines et duchesses de 1978 à 1987

1977-1978:  **Céline Théberge**, Lynda Morin, Micheline Blais. 1978-1979:

 **Jacynthe Corriveau**, Pascale Blais, Lucille Chamberland. 1979-1980:

 **Liliane Tremblay**, Lise Garant, Marie Blais. 1980-1981:  **Jeanne-Mance Morneau**, France Blais, Solange Boulet. 1981-1982:  **Sylvie Bernier**, Martine Martineau, Marie Simard.

1982-1983:  **Nancy Brochu**, Sonia Montminy, Mariette Gagnon. 1983-1984:

 **Carole Poirier**, Hélène Boulet, Danielle Bélanger. 1984-1985: 

**Johanne Laliberté**, Nathalie Lapointe, Line Poirier. 1985-1986:  **Julie Roy**, Josée Blais, Nancy Proulx. 1986-1987:

 **Nadia Martineau**, Danielle Noël, Rolande Blais. 

# La Montée Morigeau rouverte à la circulation

Les usagers de la Route Montée Morigeau ont retrouvé leur voie de circulation après huit semaines d'interruption en raison d'importants travaux du pont enjambant la rivière du Sud.

La voie a été rouverte à la circulation le vendredi 25 septembre pour des travaux qui avaient débuté le 3 août dernier. Un chemin de détour empruntant la municipalité de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud de 17 km a permis la circulation des usagers. Ceci a causé des désagrèments notamment aux entreprises Produits Métal Roy, Emballages LM et les Aliments Trigone soit pour le transport de la marchandise et la circulation de leurs employés. D'autres transporteurs, comme la collecte de lait et plus récemment le transport scolaire, ont dû ajuster leur horaire en fonction de se détour.

La largeur carrossable du pont de 9,1 mètres a été conservée. Les travaux exécutés ont consisté à des réparations au niveau des dispositifs de retenue du pont, des unités de fondation et du tablier. Ces travaux étaient à la charge du ministère des Transports puisque ce pont relève de sa gestion des éléments structuraux au Québec.

Le reportage-photos de notre collaborateur Jean-Dominique Rousseau vous donnera une idée des travaux qui y ont été réalisés au cours des dernières semaines. 📷





# Le nouveau comité de rédaction de L'Écho à La Francolière

par Malick Guimont-Boulet et Léanne Picard

Comme chaque année, un comité est formé d'élèves qui sont responsables d'écrire des articles dans le journal *L'Écho*. Cette année, de nouveaux journalistes se joignent à l'équipe de l'an passé. Nous allons vous nommer tous les élèves qui feront partie de ce comité. Il s'agit en 6<sup>e</sup> année de Malick Guimont-Boulet, Frédérique Simard et de Raphaël Desrochers. En 5<sup>e</sup> année, d'Alice Fiset et de Justine Langlois. En 4<sup>e</sup> année, Juliette Blais, Léanne Picard et pour finir Darick Guimont-Boulet. Notre rôle consistera à vous écrire de petits textes concernant les événements qui se déroulent dans notre école. Ce sera avec un grand plaisir que nous partagerons ces moments avec vous. ☺



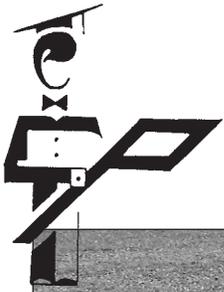
## Les activités parascolaires recommencent

par Justine Langlois et Juliette Blais

À notre école, cette année encore, nous pourrons participer à plusieurs activités variées. Certaines vont bientôt recommencer, d'autres suivront un peu plus tard. Les jeudis midis pendant 8 semaines, les élèves ont la possibilité de vivre des activités de science avec un programme parascolaire qui s'appelle «Sciences en folie». Les élèves qui y participeront feront beaucoup d'expériences divertissantes. Il y a aussi les midis du club de course qui débutent. Ce sera pendant cinq semaines avec madame Valérie Savoie et monsieur Patrice Dubois. Le football est un sport que certains pratiquent à l'école. Ils s'entraîneront le mardi et le jeudi après l'école. Durant la saison d'automne, il y aura deux parties affrontant deux écoles primaires. Le 22 octobre, ce sera à Saint-Charles et le 29 octobre, elle aura lieu à Saint-Michel. Une équipe de cheerleading ira les encourager à toutes les parties. D'autres activités auront lieu cette année, nous vous informerons au fil des mois. ☺



En attendant la reprise des activités parascolaires, un groupe de garçons s'amusaient à développer leur motricité lors de la rentrée scolaire.



Rentrée scolaire 2015-2016

# Reprends ton envol et persévère

par Raphaël Desrochers et Darick Guimont-Bouleta



Chaque fin du mois d'août, nous prenons notre envol pour une nouvelle année scolaire. Cette année notre thème est : Reprends ton envol et persévère. Le lundi 31 août, nous étions de retour à l'école après un été bien rempli. Nous avons fait un rassemblement au gymnase pour les présentations des nouveaux élèves et du nouveau personnel. En après-midi, un spectacle de Science en Folie a eu lieu. Pour cette journée de la rentrée, dans la cour, il y avait des jeux gonflables. Nous nous sommes bien amusés. Le vendredi 4 septembre, c'était une journée plus courte. Nous avons tous dîné à l'extérieur et nous avons terminé à 13h. Nous sommes allés au gymnase pour faire une courte séance de zumba en fin d'avant-midi. Chaque classe avait une couleur attirée. Les élèves portaient un chandail de cette couleur. Nous avons pris une photo à partir du toit de l'école (voir photo couverture). Nous formions des oiseaux symbolisant notre thème «Reprends ton envol et persévère»! Bonne année scolaire à tous. C'est maintenant reparti! ☺

## Élisabeth Cornelissen : de la musique aux oreilles des élèves

par Frédérique Simard et Alice Fiset

Nous vous présentons dans cette entrevue, madame Élisabeth, notre nouveau professeur de musique. Madame Cornelissen a deux grands garçons. Un de 21 ans et l'autre de 19. Cette dame demeure à Lévis, mais elle est native de Sorel. Cette enseignante enseigne depuis 2007, c'est-à-dire depuis 8 ans. Elle donne aussi des cours de piano depuis 15 ans. Avant d'arriver à La Francolière, elle a fait au moins 12 écoles, peut-être même 15. Élisabeth a choisi ce métier parce qu'elle aime faire de la musique avec de jeunes enfants. Elle trouve cela amusant. Cette femme adore quand son groupe joue en harmonie et quand les élèves sont bien préparés à présenter une chanson. Élisabeth adore voir l'enthousiasme sur les visages des enfants. Cela la rend heureuse. Par contre, ce qu'elle déteste, c'est faire de la discipline. Dans ses moments libres, cette enseignante de musique joue du piano et fait de la marche. Elle aime aussi faire du kayak. Bonne année scolaire avec nous! ☺



# Près de 50 000 \$ amassés par la Tournée des Vainqueurs

C'est à Montmagny, le 22 août dernier, sous la présidence d'honneur de Mme Marie-Andrée Boulet Croteau, que se déroulait la 5<sup>ème</sup> édition de la Tournée des vainqueurs. C'est 208 cyclistes qui ont pris part, sous un soleil radieux, à l'un des circuits proposés soit le 50, le 108 ou le 153 km. Également, c'est plus de 400 personnes qui ont pu entendre, lors du souper, l'inspirante conférence de Dominic Gauthier, olympien de Nagano en ski acrobatique et homme d'affaires. En tout, c'est 47 150 \$ dollars que le comité organisateur de l'événement a pu remettre à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny pour le département d'oncologie. Les organisateurs sont plus que ravis cette année de ces résultats, d'autant plus que l'ensemble des frais a été couvert par de généreux commanditaires, permettant ainsi de remettre à la Fondation de l'hôtel-Dieu, l'ensemble des fonds recueillis par l'événement.

Le comité organisateur a tenu à remercier les nombreux commanditaires et bénévoles aux cœurs immenses qui ont contribué au succès de l'événement. Il a également tenu à souligner que des photos de l'événement sont disponibles via son site Internet le [www.touneedesvainqueurs.com](http://www.touneedesvainqueurs.com) . ☺

Source: Mélanie Simard  
Comité organisateur La Tournée des vainqueurs



Les participants au parcours de 50 km.



Les participants au parcours de 108 km.



Les participants au parcours de 153 km normal.



Les participants au parcours de 153 km rapide.

# INFO-LOISIRS

Contactez Véronique Noël, coordonnatrice aux loisirs, pour toutes informations relatives à ces pages.. 418-259-7228 # 202 ou [loisirs-frs@videotron.ca](mailto:loisirs-frs@videotron.ca)

## Gabriel Guimond chansonnier



### SAMEDI, 31 OCTOBRE

AU CENTRE DES LOISIRS, DÈS 21 H  
ENTRÉE GRATUITE - BAR SUR PLACE  
COSTUME OU PAS, TOUS  
SONT LES BIENVENUS

HALLOWEEN



### Il fait pas beau dehors, nous avons la solution pour vous :

La salle des loisirs est disponible chaque soir de semaine au coût de 20\$/heure pour 2 terrains/8 pers.

## Inscription cuisines collectives

cuisiner des repas santé et économiques

- 1 journée / par mois (pas d'obligation) date à déterminer (peut être la fin de semaine ou en semaine)
- Pour tous (hommes, femmes, aînés enfants, adolescents)
- Seulement le coût de la nourriture
- Ingrédients de base fournis par l'animatrice.

### Comment ça fonctionne :

Les participants choisissent ensemble des recettes avec l'animatrice, dressent la liste d'épicerie et font les achats. Ensuite, ils cuisinent leurs mets et se séparent les portions à la fin de la journée. Ça peut revenir jusqu'à moins de 2\$ pour la portion.

### Pour inscription & information:

Véronique Noel : 418-259-7228 # 202  
581-308-7228 ou [loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca)



*Souper - Soirée dansante*  
*Dimanche 4 octobre*

Danse sociale et danse en ligne avec Mme Aline Talbot et son orchestre  
Bar sur place

Pour information  
Mme Berthe Guimont : 418-259-2294  
Joseph-Aimé Blais : 418-259-7866

**Nouveaux-nés à Saint-François :**



Ceci s'adresse aux parents qui ont eu un/des enfants en 2015, svp écrivez-nous.. Nous avons quelque chose pour vous !

418-259-7228 # 202 ou  
[loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca)

## CONCOURS

### La plus grande/grosse montagne de feuilles en photo

**Règlements :**  
Sur la photo, il doit y avoir une façon de calculer la hauteur de la montagne. La hauteur peut être calculée de toutes les façons crédibles, par exemple, avec quelqu'un à côté. Utilisez votre imagination !!

**GAGNANT :** la location d'une salle (pour une journée/soirée) de la municipalité pour l'année 2015-2016 (restrictions applicables, voir [www.stfrancois.ca/nouvelles](http://www.stfrancois.ca/nouvelles))

Envoyez vos photos au [loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca) avant le 2 novembre 2015

- Bibliothèque du Rocher  
Lundi - 18 h 30 à 20 h 00 & Mardi - 13 h 30 à 15 h 30
- Âge d'or, 2e étage du couvent  
Mercredi - 13 h 30
- Vie active, 2e étage du couvent  
Lundi - 13 h 30
- Programme Pied, 2e étage du couvent  
Mercredi - 9 h 00 à 10 h 00
- Halte Garderie 5\$, 3e étage du couvent  
Mardi - 8 h à 16 h    *Information : 418-248-3158*
- Spinning soul cycle, Gym Santé Saint-François  
Lundi - 18 h 30 & mercredi - 19 h 30 & samedi - 9 h 00
- Boxe, Gym Santé Saint-François  
Lundi - 18 h 15(8 à 12 ans) & 19 h 30(13 ans & +)
- Red-Cross Training, Gym Santé Saint-François  
Mercredi - 18 h 15 & 19 h 30

# VOYAGE ORGANISÉ

Quand : Vendredi, 11 décembre 2015

Contre : Chicoutimi à 19 h 00

Départ : 17 h 30 du Centre des loisirs de Saint-François

Retour : 23 h 00 au Centre des loisirs de Saint-François

Enfants : 17,00\$

Adultes : 25,00\$

Senior : 23,00\$

## CE TARIF INCLUT

- Transport en autobus
- Billet d'entrée
- Vous sauvez les taxes et économisez 2\$ sur le billet

Vous devez réserver avant le 10 novembre auprès de Veronique Noel  
418-259-7228 # 202 ou loisirst-frs@videotron.ca

Nous devons être un minimum de 40 personnes, sans quoi  
l'activité ne pourra avoir lieu



# OFFRE D'EMPLOI

## ANIMATEUR/ANIMATRICE POUR LE LOCAL DES JEUNES

### TÂCHES

- Assurer le bon fonctionnement du local des jeunes
- Offrir un bon service aux jeunes
- Faire respecter les règlements
- Assurer la propreté des lieux
  - Animer les jeunes

Cette personne devra travailler sous la supervision de la coordonnatrice aux loisirs

### EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Diplôme d'études secondaires terminé
- La personne doit être disponible les soirs de semaine et la fin de semaine (environ 8 h/semaine)
  - Salaire minimum
- Entrée en poste vers la fin octobre et se termine en avril



Pour appliquer sur ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 16 octobre 2015 à l'attention de Véronique Noël : [loisirst-frs@videotron.ca](mailto:loisirst-frs@videotron.ca) ou par la poste **534, Ch. Saint-François Ouest, Saint-François, G0R 3A0** ou par fax : **418-259-2056**



  
**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
 QUÉBEC

**Norbert Morin**  
 Député Côte-du-Sud  
 418 234-1893  
 1 866 774-1893  
 nmorin-cds@assnat.qc.ca

**à un poil près**  
 Tonte et toilettage  
 253, chemin St-François Est  
 St-François-de-la-Rivière-du-Sud

**ÇA ME « COUPE »**  
**MON SAMEDI**  
**APRÈS-MIDI!**

(418) 259-2732

*Nos samedis après-midis,  
 sont maintenant réservés  
 aux coupes de griffes.  
 (chats, chiens, lapins...)*

**Sur réservation**



**Autobus**  
**L.S.B.C. inc.**

10, chemin des Prairies Est  
 Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
 (Québec) G0R 3A0  
 Tél. et fax: 418 259-7140  
 autobuslbc@videotron.ca



*Lucie Lachance*  
**NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE**

88, chemin des Prairies Ouest  
 St-François-de-la-Rivière-du-Sud  
 G0R 3A0

**Téléphone : 418 259-1300**  
 Téléc. : 418 259-2101  
 Llachance@notarius.net



# Halte garderie

Constitué de journées ou de demi-journées de répit pour les parents  
 d'enfants de 0-5 ans dans quatre milieux différents, le service sera offert à  
 toute la population en général et ce sans discrimination. De 8h à 16h.  
 Cuisine collective avec service de garde

**Cuisine collective**  
**Démarrage de nouveaux groupes**

**Pour de multiples raisons**  
 Améliorer la variété et la  
 qualité de notre alimentation  
 Briser l'isolement  
 Économiser du temps en  
 préparant des repas à l'avance  
 Faire des économies  
 Partager ses connaissances  
 Cuisiner santé  
 Et plus encore...

**Pour qui... toutes et tous**  
 Personnes seules, jeunes mamans, aînés  
 (Service de garde sur place)

**La cuisine collective...  
 plus que de la cuisine**

**Modalités :** Le service est offert aux résidents des municipalités de  
 Cap-Saint-Ignace, Montmagny, Saint-Pierre, Saint-François et Berthier-  
 sur-Mer, avec ou sans emploi, qui auront complété une fiche d'inscription.  
**Le service de garde est assuré par une éducatrice diplômée.**  
**Centre communautaire Normandie**  
 599, chemin St-Léon, Montmagny info. : 418 248-3158




  
**COOPÉRATIVE**  
 DE SERVICES À DOMICILE  
 DE LA MRC DE MONTMAGNY

La Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny  
 est une entreprise à dimension humaine offrant des services  
 d'entretien ménager, de préparation de repas, de buanderie,  
 d'accompagnement, de répit et de soins d'hygiène à toute la  
 population de la MRC de Montmagny.

Nous sommes présentement à la recherche de personnes intéressées au poste de:

## Intervenant(e) à domicile

**Bienvenue aux jeunes retraité(e)s!**

L'intervenant(e) à domicile dispense des services d'entretien ménager, de prépa-  
 ration de repas, de buanderie et d'accompagnement.

**QUALITÉS RECHERCHÉES:**

- Discret, autonome, dynamique, bon jugement et une attitude positive.

**EXIGENCES REQUISES:**

- Les candidats doivent posséder un véhicule et détenir un permis de conduire valide;
- Avoir une bonne forme physique et aimer faire de l'entretien ménager.

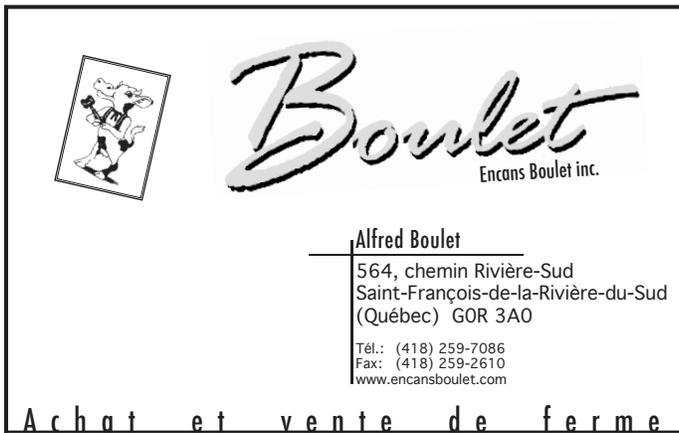
**Veillez nous faire parvenir votre candidature dès maintenant**  
 Par courriel: [adjointe@coopds.com](mailto:adjointe@coopds.com), par télécopieur au 418 248-4262  
 par la poste ou en personne  
**Coopérative de services à domicile de la MRC de Montmagny**  
 7, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6



**Weed Man**<sup>®</sup>  
ENTRETIEN DE PELOUSES  
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec) G5V 3R8  
Tél. : 418 248-7970  
Sans frais : 1 800 463-4877

[www.weedmanquebec.com](http://www.weedmanquebec.com)



**Boulet**  
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet

564, chemin Rivière-Sud  
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
(Québec) G0R 3A0

Tél.: (418) 259-7086  
Fax: (418) 259-2610  
[www.encansboulet.com](http://www.encansboulet.com)

Achat et vente de ferme

**Service de réparation** *JP*

**Jean Proulx**

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Dénéigement

1125, rang Coteau Sud  
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud  
G0R 4B0

Tél./Fax : 418 248-4186  
Cell. : 418 291-1159




**Forage J. & R. Cloutier inc.**

R. B. Q. : 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: [cloujoc@globetrotter.net](mailto:cloujoc@globetrotter.net)

Guilde des représentants des ventes  
Volkswagen Canada

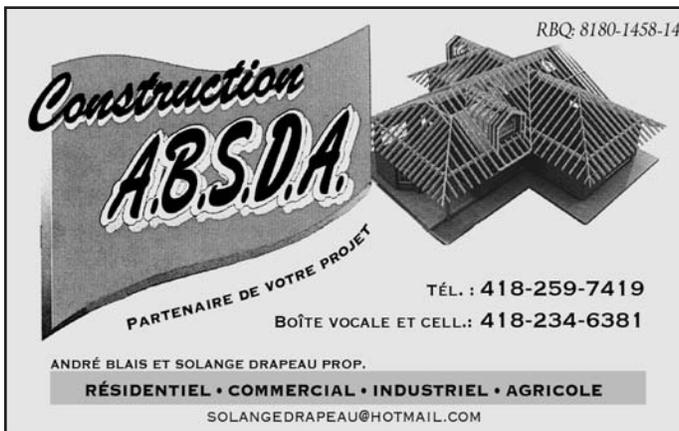


**Jacques Dumont**

Rinfret Volkswagen  
5355, boul. Rive-Sud  
Lévis, QC G6V 4Z3  
418-833-2133  
418-833-6658  
[jacquesvw@qc.aira.com](mailto:jacquesvw@qc.aira.com)

Construction **A.B.S.D.A.**

RBQ: 8180-1458-14



PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

TÉL. : 418-259-7419  
BOÎTE VOCALE ET CELL.: 418-234-6381

ANDRÉ BLAIS ET SOLANGE DRAPEAU PROP.  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • AGRICOLE  
[SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM](mailto:SOLANGEDRAPEAU@HOTMAIL.COM)

**SOYEZ RECONNUS  
PAR VOTRE CLIENTÈLE  
GRÂCE À UNE IMAGE  
CORPORATIVE  
RECHERCHÉE**



**CREDO**  
création • impression • affichage  
1010, rue Renault, Saint-Jean-Christophe (Québec) G6Z 2Y8

CONCEPTION  
WEB  
SIGNALÉTIQUE INTÉRIEURE  
AFFICHAGE GRAND FORMAT  
IMPRESSION OFFSET ET NUMÉRIQUE  
KIOSQUE

visitez notre site web  
[www.impressionscredo.ca](http://www.impressionscredo.ca)  
pour en savoir plus sur nos services



La **force** d'une équipe

# Le Club Motoneige Bellechasse convoque ses membres à son AGA

Le Club Motoneige Bellechasse tiendra son assemblée générale annuelle des membres le mercredi 21 octobre prochain. Cette assemblée se déroulera au siège social, 772, Montée de la Station à Saint-Vallier à compter de 19h30.

Tous sont invités, mais seuls les membres en règle auront le droit de vote. Pour les personnes intéressées à devenir membres du conseil d'administration, vous devez signifier votre intention par écrit à la secrétaire du Club, Mme Vickie Gagné, au plus tard le 18 octobre 2015 à l'adresse du siège social : 772, Montée de la Station, Saint-Vallier, Qc, G0R 4J0

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec la secrétaire au 418-884-3975 ou à l'adresse bellechasse@motoneiges.ca. Droits d'accès disponible sur place.

Considérez cette invitation comme vous étant personnellement adressée. ☺

Source: Club Motoneige Bellechasse

Transport Adapté  
« Vieux Quai »



C'est pour vous, pensez-y!  
**418 • 291 • 0056**

☎ 418-248-5622  
☎ 418-248-7071



**GARAGE 174, 4<sup>e</sup> Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5**  
**FERNAND LANGLOIS ET FILS**

- ◆ Pare-brise
- ◆ Expert collision automobile
- ◆ Débosselage • Peinture





**GARANTIE NATIONALE**

**MARTIN SIMARD  
TRANSPORT INC.**

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

---

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST  
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

Tél.: 418 259-7789  
Ligne directe: 1 800 463-8744



**Lalimec**  
USINAGE  
SOUDURE



**Alain Laliberté**  
Tél. : 418 **884-3407**  
Télec. : 418 884-2404  
lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0

**PATRIMOINE**  
WWW.STFRANCOIS.CA



## Lancement des activités !

Si vous êtes intéressé par la cuisine, que vous aimez cuisiner à la maison, mais vous désirez sortir de chez vous et faire des rencontres. Les cuisines collectives sont là pour vous et sont ouvertes à TOUS! Il s'agit de rencontres mensuelles en petits groupes de 5-8 personnes qui se rassemblent pour partager leurs connaissances, apprendre de nouveaux plats et diviser les coûts d'épicerie. Les ateliers se déroulent sur 1 journée et demie et se

divisent en 4 étapes:

- la planification;
- les achats;
- la cuisson;
- l'évaluation.

L'Équipe en sécurité alimentaire recrute actuellement des participants pour constituer des groupes dans les municipalités de la MRC de Montmagny pour l'année 2015-2016. Il s'agit d'une activité gratuite, vous n'aurez qu'à payer pour le nombre de portions que vous désirez. On peut compter entre 1,00\$ et 2,50\$ pour des portions d'environ 500ml ce qui revient à près de 3 fois moins cher que les mets cuisinés en épicerie. Si ce genre d'activité vous intéresse, il est possible de vous inscrire en communiquant avec nous. Sachez qu'il est possible d'assister à l'une de nos rencontres en formule essai afin de voir le fonctionnement de nos ateliers. Information : Isabelle Potvin au 418-508-9776. ☎

Source : Guy Drouin  
La CDC ICI Montmagny-L'Islet



Jean Morin  
Dany St-Pierre

- Électronique industrielle et agricole
- Mécanique industrielle et agricole
- Réparation de moteur électrique
- Contrôle et automatisation
- Service de vente au comptoir
- Service d'urgence 24 heures

171, 4<sup>e</sup> rue  
Montmagny (Québec)  
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444  
Fax: (418) 248-0395

ms2controlemont@globetrotter.net

**SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS**

## Sortez vos jetons, c'est l'heure du Bingo !

Les élèves du secondaire qui fréquentent le collège Dina-Bélanger de Saint-Michel vous invitent à leur célèbre Bingo annuel. Le comité de parents a organisé cette activité dont le but est d'amasser des fonds pour permettre aux élèves de bénéficier de ressources telles que jeux intérieurs et extérieurs, matériel sportif, informatique et scientifique et des livres pour la bibliothèque.

Nous vous attendons le dimanche 25 octobre prochain de 13h à 16h au Collège Dina-Bélanger, 1, rue Saint-Georges à Saint-Michel-de-Bellechasse. ☎



Chez Donald  
*Clinique de massothérapie & kiné*

France Roy, prop.  
(ancienne coiffeuse à Saint-François)

- ☞ douleur musculaire
- ☞ douleur chronique et aigüe
- ☞ fibrosite ▶ sinusite ▶ rhume ▶ jambes lourdes
- ☞ migraine ▶ cellulite
- ☞ drainage lymphatique
- ☞ kinésie ▶ réflexologie
- ☞ thérapeutique, infrathérapie et presso-thérapie

Étant moi-même fibromyalgique,  
je peux vous ramener à être  
très confortable. Croyez-moi, je peux  
marcher et vivre normalement après  
25 années de souffrance.  
Bienvenue!

Saint-Raphaël  
☎ 418 • 931 • 5818  
☎ 418 • 705 • 4212



**GARAGESERVICES**

Mario Tech Inc

MARIO THÉBERGE  
propriétaire

Spécialité VOLKS  
Mécanique générale

2, boul. Taché Ouest  
Montmagny (Québec)  
G5V 3A1  
418 248-1800

# Le weekend Raid des Appalaches : bien des chiens au rendez-vous!

Le 16<sup>e</sup> Raid des Appalaches a encore une fois attiré des sportifs d'un peu partout en province les samedi et dimanche 12 et 13 septembre derniers dans le Parc des Appalaches. Au total, 273 inscriptions ont été reçues pour les diverses épreuves de la fin de semaine. Le Cani-Raid FouBraque a connu un taux d'inscriptions record avec 185 tandems maîtres et chiens qui se sont lancés dans le Défi Nocturne et le Défi Chien sale.

## Épreuves canines

Le Défi nocturne, épreuve de 6,1 km du Cani-Raid FouBraque, se déroulait le samedi en soirée dans le secteur des Tourbières de Saint-Just-de-Bretenières. C'est Flavie Morin-Doré de Sainte-Catherine et son chien Dobson qui ont remporté les honneurs chez les femmes avec un temps de 25 min 56 s et, chez les hommes, Francis Morin de Bromont et son chien Sprint ont terminé avec un temps de 28 min 32 s.

Le Défi chien sale, épreuve canine de 8,2 km en sentier avec des défis à relever tout au long du parcours, s'est complété chez les hommes en 38 min 50 s par Francis Drouin de Saint-Georges et son chien Muzo et chez les femmes, par Geneviève Baril de Bromont et sa chienne Alie en 38 min 51 s.

## Défi 3 épreuves Solos

Le Défi 3 épreuves, d'une distance de 47 km, fût ponctué de montées et de descentes plutôt abruptes dans les différents chemins forestiers, routes et sentiers pédestres de Sainte-Apolline-de-Patton et de Saint-Paul-de-Montminy. Ce parcours très exigeant fût réalisé en un temps de 3 h 16 min 20 s par Mathieu Plante de Princeville, gagnant de la catégorie Homme 18-39 ans. Dans la catégorie Homme 40-59 ans, Alain St-Pierre de L'Islet l'a remporté haut la main avec un temps de 3 h 37 min 23 s et chez les 60 ans et +, c'est Gaston Thibault de Lévis qui s'est classé premier avec 3 h 49 min 47 s.

Du côté des femmes, Marie-Claude Gagné de Montmagny est une fois de plus arrivée première dans la catégorie des 18-39 ans après 4 h 38 min 12 s, tout comme Cécile Lesaffre de Cap-Saint-Ignace en 5 h 1 min 15 s, dans la catégorie des 40-59 ans.

## Défi 3 épreuves Duo mixte

Conjuguant leurs efforts en kayak, les concurrents inscrits au Défi 3 épreuves Duo mixte Patrice Fortin et

Pierre Bélanger, respectivement de Cap-Saint-Ignace et de L'Islet, se sont hissés en première position en franchissant la ligne d'arrivée après 3 h 43 min 41 s.

Vainqueur des deux dernières années, la concurrente Lyne Verret de Québec a parcouru les 9 km du parcours de Course chez les femmes en 1 h 44 min 30 s tandis que chez les hommes, la première place pour le 9 km est allée ex æquo à David Laferrière et à David Boudreault de Lévis grâce à un chrono de 1 h 03 min 50 s. Quant au parcours de 5 km, la première à franchir la ligne d'arrivée fut Josianne Zacharie de Lac-Frontière avec un temps de 52 min 32 s.

## Nouveauté

Pour une première année, le Raid proposait une catégorie Défi 2 épreuves. Une dizaine de participants ont donc pu réaliser le parcours à vélo et à la course.

Dans la catégorie Homme 40-59 ans, Jean Vachon de Saint-Just-de-Bretenières est monté sur la plus haute marche du podium avec un temps de 3 h 13 min 45 s et Ray-



nald Audet de Saint-Lambert a fait de même chez les 60 ans et + en ayant cumulé les deux épreuves en un temps de 3 h 52 min 24 s. Chez les Femmes 19-39 ans, Andréanne Audet de Breakeyville a terminé en première place avec un temps de 4 h 9 min 47 s.

Plusieurs autres sportifs et amateurs de la nature ont profité des 5 et 9 kilomètres de sentiers réservés aux participants inscrits dans la catégorie Randonnée.

Près de 50 bénévoles de Notre-Dame-du-Rosaire, de Saint-Paul-de-Montminy, de Sainte-Apolline-de-Patton, de Saint-Just-de-Bretenières et de Sainte-Lucie-de-Beaugard ont participé, avec l'équipe du Parc des Appalaches, à la sécurité et à la logistique des opérations de cette 16<sup>e</sup> édition.

Mentionnons qu'un dollar par inscription à l'événement sera remis à la Fondation les enfants d'cœur. ☺

Source: Stéphanie Charland  
Parc des Appalaches



## Je n'accuse jamais autrui

Nous ne devons jamais rendre les autres responsables de nos problèmes. Sommes-nous si peu maîtres de notre existence? Sommes-nous des êtres si serviles? Il est trop facile de blâmer les autres pour nos mauvais jugements, nos mauvaises décisions. Pourquoi ne pas plutôt réfléchir sur nos erreurs? C'est la seule manière de vraiment évoluer, d'assumer entièrement nos actes et même de pouvoir aller de l'avant, sans se plaindre inutilement et sans se faire la victime d'un scénario tragique si on tombe de nouveau dans une situation complexe ou indésirable. Soyons réalistes et apprenons à accepter nos défaillances. Nul n'est parfait dans ce bas monde. Nous progressons chacun à notre rythme, et personne ne peut nous contraindre à quoi que ce soit. Le jour où nous comprendrons vraiment cela sera un jour de gloire, car nous aurons appris beaucoup de nos petites erreurs. Quand je me trompe, je profite de l'occasion pour faire un examen de conscience. Ainsi, je peux arriver à améliorer ma situation et à m'assumer entièrement. ☺

Jean Gendron

## Sudoku

		5		8				4
	6							
2			3		1	8		
5		1	4	9			2	
	4			7	2	5		1
		3	9		5			2
							6	
1				2		7		

Difficile

Sudoku

3	2	4	1	9	5	8	7	6
5	7	6	2	4	8	3	9	1
8	9	1	3	6	7	4	5	2
1	5	8	6	7	3	9	2	4
6	3	7	9	2	4	1	8	5
2	4	9	8	5	1	7	6	3
4	6	2	7	3	9	5	1	8
9	1	5	4	8	2	6	3	7
7	8	3	5	1	6	2	4	9

Solution\_septembre 15

### Thème : Le Vatican

9 lettres cachées

### SOLUTION SEPTEMBRE

Déjeuner

B	T	I	R	C	S	U	N	A	M	E	T	I	C	B
T	I	O	N	E	B	E	V	E	C	H	E	E	F	A
S	O	B	C	E	M	O	R	T	P	A	Y	S	R	S
N	E	I	L	H	D	O	U	U	P	E	C	I	E	I
O	L	S	L	I	A	O	E	O	A	N	H	L	S	L
I	I	A	E	E	O	M	N	V	P	I	A	G	Q	I
T	C	E	N	V	S	T	B	Y	E	T	P	E	U	Q
I	N	I	V	I	I	I	H	R	S	X	E	S	E	U
D	O	P	R	F	D	H	A	E	E	I	L	E	R	E
A	C	U	I	E	R	R	C	L	Q	S	L	R	U	E
R	O	C	R	O	I	X	A	R	A	U	E	I	T	X
T	A	E	U	Q	E	V	E	C	A	P	E	A	N	E
T	E	I	T	A	M	O	L	P	I	D	A	C	I	N
T	H	E	O	L	O	G	I	E	N	I	N	I	E	N
E	R	U	T	C	E	T	I	H	C	R	A	V	P	A

**A**  
Annexe  
Architecture  
Archives

**B**  
Basilique  
Benoît  
Bibliothèque

**C**  
Cardinal  
Chambres  
Chapelle  
Cité  
Concile  
Croix

**D**  
Diplomatie

**E**  
Église  
Évêché  
Évêque

**F**  
Fresque

**M**  
Manuscrit

**P**  
Palais  
Pape  
Pays  
Peinture  
Pie  
Pontificat

**R**  
Rome

**S**  
Sixtine  
Synode

**T**  
Théologien  
Toiles  
Tourisme  
Tradition

**V**  
Vicaires  
Voûte

2015 *octobre*

# Au fil des jours

dimanche

lundi

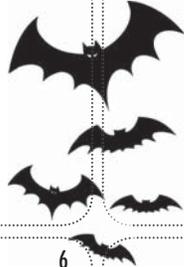
mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi



1  
2  
Récitation du chapelet  
Chapelle des Prairies  
19h  
 Bac bleu

3  
DÉPÔT  
DU GARAGE  
MUNICIPAL  
OUVERT  
DE 8H À MIDI

4

5

Réunion  
du conseil

6

7

Mémoire de Notre-Dame-  
du-Rosaire  
Chapelle des Prairies  
19h



10

11

12

Action  
de grâces

13

Réunion  
des Fermières  
13h30

14

 Réunion du  
Comité  
d'embellissement  
19h

15  
Tombée du  
journal



16

 Bac bleu

17

18

19

20

21

22

23

24



25

26

27

28

29

30

31



**HALLOWEEN!**

Collecte  
des monstres

 Bac bleu



**Soyez prudents!**

**RÉSUMÉ DU PROCÈS-VERBAL**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD**  
**COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le mardi 8 septembre 2015, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Rénaud Roy, Maire, madame Huguette Blais, messieurs Richard Fiset, Marcel Bonneau, Fabien Gagnon et Rémi Montminy, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Rénaud Roy, Maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par monsieur Fabien Gagnon

APPUYÉ par madame Huguette Blais

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 3 AOÛT 2015**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 3 août 2015 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Richard Fiset

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 3 août 2015 soit accepté tel que déposé.

**LISTE DES REVENUS D'AOÛT 2015**

Bar .....	731,16
Berthier-sur-Mer, capital et intérêts recherche en eau .....	5 106,26
Canton 600 .....	810,86
Club des vétérans (camp de jour) activité de financement .....	286,50
Contribution volontaire (Canton 600).....	113,00
Entraide incendie .....	1 410,56
Entrées piscine + abonnements.....	408,89
Inauguration de la cabane à sucre .....	1 046,26
La Boucle Pierre Lavoie .....	2 203,95
Location de salle .....	442,03
Loyers .....	1 190,00
Marché aux puces .....	252,00
Municipalité St-Pierre:	
Capital et intérêts recherche en eau .....	5 540,32
Opération eau potable.....	52 281,27
Administration eau potable.....	784,22
.....	58 605,81
Permis .....	225,00
Photocopies .....	5,22
Plaques 911 .....	770,50
Remboursement Assurances collectives août 2015 .....	255,46
Remboursement des frais de poste - journal l'Écho .....	177,77
Service de garde Camp de jour .....	126,10
Subvention camp de jour .....	200,00
Subvention CRDI camp de jour.....	930,00
<b>TOTAL:.....</b>	<b>75 297,33</b>

**PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER DE SEPTEMBRE 2015**

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

## ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

ADMQ, inscription colloque 2015 .....	105,00
Anne-Marie Bonneau, remb. factures terrain jeux + frais déplacement 80 km .....	429,17
Apogée, matériel divers Camp de jour .....	200,00
Audrey Bonneau, remb. factures piscine .....	310,12
Bell Mobilité, Iphone Loisirs, Iphone Garage + cellulaires.....	300,48
Centre de Plein air Ste-Apolline, sortie Camp de jour.....	241,45
Claudia Gagnon, location jeux gonflables Camp de jour .....	430,00
Défi Laser, sortie camp de jour (vétérans) .....	338,03
Hydro-Québec, électricité:	
Usine d'eau potable .....	3 277,72
Enseigne 4-chemins .....	31,73
Caserne incendie.....	375,91
Garage.....	418,74
Poste surpresseur St-Pierre .....	129,15
Parc Olivier-Tremblay .....	50,76
Compteur d'eau St-Pierre .....	28,47
Poste ass. village.....	3 505,29
2, 5e Rue Est.....	85,27
Pavillon Bédard, log. 522 .....	15,72
Pavillon Bédard .....	65,38
Éclairage public .....	805,33
Poste ass. Morigeau .....	212,06
Centre des Loisirs .....	1 645,54
Climatisation Loisirs.....	249,78
Maison de la Paroisse .....	427,30
L'Arrêt-Stop, essence voirie .....	358,60
Ministre des Finances, permis de réunion.....	42,50
Postes Canada:	
Envoi journal l'Écho (extérieur).....	99,92
Envoi journal l'Écho + circulaires.....	181,41
Vidéotron, service:	
Surpresseur St-Pierre .....	32,60
Garage.....	98,81
Bureau municipal.....	255,61
Usine d'eau potable .....	101,07
Loisirs .....	133,70
Village Vacances Valcartier, sortie Camp de jour .....	1 399,19
Ministre Revenu Québec, remise d'août 2015.....	8 373,12
Revenu Canada, remise d'août 2015 .....	3 276,25
CARRA, remise d'août 2015.....	614,33
La Fabrique, loyer bibliothèque du Rocher septembre 2015 .....	350,00
Abrasifs JMS inc. meule (garage).....	290,03
Agat Laboratoires, analyses eau potable et eau usée .....	627,76
Aquatech:	
Services prof. opération eau potable et eau usée, sept. 2015.....	11 276,45
Vérification du débitmètre à l'eau brute (Usine d'eau potable) .....	1 011,78
Article Promotionnel Daniel Dupuis, trophée, insigne, porte-monnaie (Service incendie).....	525,90
Autobus LSBC inc., transport terrain de jeux été 2015 .....	8 209,22
Bernier Imprimeurs, formulaires de permis de brûlage (Service incendie).....	78,18
Béton Montmagny:	
2 têtes de puisard .....	188,56
1,5 verge de béton.....	315,62
Boucherie Richard Morin, fournitures Camp de jour .....	374,87
Boulons et Écrous A.M., boulons .....	72,11
Bureautique Côte-sud:	
Papeterie, clés USB, support ordinateur.....	271,60
Contrat service photocopieur.....	267,49
Carrières Rive-Sud, 87,06 t.m. à 11,25 gravier + redevances .55/t.m. ....	1 181,15
Construction S.R.B. scc, sciage de trottoirs.....	1 534,75
CWA, réparation au barrage réservoir 34½ hres à 165\$/hre + transport + matériel.....	15 777,45

Daniel Blais, remb. facture Service incendie.....	29,85
Distribution Steeve Blais:	
Produits sanitaires Loisirs.....	221,89
Produits sanitaires Maison de la Paroisse.....	204,27
Emco Corporation, 400 gr. Graisse rob incendie.....	55,98
Enair Contrôle, remplacer compresseur chambre à bière + 1 horloge defrost (Loisirs) .....	1 877,43
Entreprises Gonet, marquage de la chaussée + traverse écoliers.....	3 248,04
Fortin sécurité Médic, matériel sécurité (Garage) .....	105,55
François Morin, remb. journée APOM 50\$ + location camion 17 jours à 52,93\$ = 1034,47\$ + remb. frais déplacement (82 km) 35,26\$.....	1 119,73
Garage Claude Albert, transport + conteneurs (Garage).....	2 671,79
Groupe Levage MLE, pièce barrage.....	82,78
H2O Enviro inc., nettoyage et inspection par caméra égout pluvial et sanitaire.....	18 467,87
Jocelyne Noël, entretien du bureau - août 2015.....	105,00
Journal l'Oie Blanche:	
Annonce terrains à vendre .....	24,50
Parution dérogation mineure .....	84,05
JSR enr., pièces borne-fontaine.....	827,87
Kemira, Pass (Usine d'eau potable).....	7 784,96
La Coop, matériel divers:	
Loisirs .....	200,94
Entrée d'eau.....	79,06
Pavillon Bédard .....	405,15
Embellissement.....	34,35
Voirie.....	176,38
Service incendie.....	53,78
Lafontaine, glace (Canton 600).....	50,00
L'Écho de St-François, publicité non chargée en mars.....	167,00
Les Alarmes Clément Pelletier, contrat service alarme (Usine d'eau potable).....	412,53
Les Concassés du Cap, collecte septembre 2015.....	4 430,53
Médias Transcontinental s.e.n.c, publicité marché aux puces .....	44,21
Ministre des Finances, 2 demandes de permis de réunion.....	85,00
Molson Coors Canada, bière.....	290,13
MRC de Montmagny:	
3e et dernier versement quote-part 2015 .....	49 219,67
3e et dernier versement participation Tourisme.....	1 000,00
Collecte sélective tonnage juillet 2015 .....	1 076,58
MS2 Contrôle, vérifier porte caserne incendie .....	142,72
Multi-services Montmagny-L'Islet, réparation serrure Pavillon Bédard .....	10,29
Pagenet, téléavertisseurs Service incendie.....	245,70
Pages jaunes, publicité.....	109,63
Pièces d'autos GGM, ampoule Led (garage).....	24,35
Portes Servi-Pro inc., réparation porte caserne incendie .....	229,00
Postes Canada, envoi circulaires.....	84,39
Praxair:	
2010 m3 à .3050 oxygène (Usine d'eau potable) .....	715,16
Location réservoir à oxygène (Usine d'eau potable).....	402,41
Produits industriels Jean-Paul Côté, chlore (Usine d'eau potable).....	614,15
Publicité Plastique Blais, 6 panneaux de coroplast lettrés (terrains à vendre).....	350,67
Raynald Fiset, pain hot dog (Canton 600) .....	20,00
Régie gestion matières résiduelles de la Mauricie, enfouissement juillet 2015 .....	8 199,37
Rémi Montminy, remb. frais déplacement pour boîte du camion 164 km .....	70,52
Restaurant l'Arrêt Stop, essence voirie.....	183,89
Roche, hon. prof. mise à jour plan d'intervention 70%.....	2 874,38
Sani-Bleu, location toilette chimique (Canton 600) .....	226,50
Signalisation Lévis inc., panneau signalisation (Montée Rivière du Sud) .....	77,03
St-François Pharma, eau déminéralisée (Usine d'eau potable) .....	16,36
Supérieur propane inc., location de cylindre .....	4,60
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire août 2015 .....	25,00
Transport adapté Vieux-Quai, transport juillet et août 2015.....	463,53
Unicoop, pièces machine à pression .....	102,59
Veolia, produits (Usine d'eau potable).....	111,19

●	Véronique Noël, remb. facture SAQ (Loisirs).....	643,97
●	Weed Man, contrôle de végétation #2.....	278,75
●	Yves Laflamme, remb. frais déplacement 80 km.....	33,60
●	<b>TOTAL:</b> .....	<b>181 895,05</b>

● Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

● **DÉROGATION MINEURE**

● La dérogation concerne un agrandissement de 88' x 67,4' d'un bâtiment d'élevage (bovin laitier). La marge latérale après projet serait de ± 6,9 mètres.

● La norme minimale au RCI 2002-16 et au règlement de zonage concernant la marge latérale est de 10 mètres.

● Le site concerné est situé au 268, chemin de la Rivière du Sud.

● Le comité consultatif d'urbanisme s'est rencontré lundi le 31 août 2015 et après analyse du dossier, recommande au Conseil municipal d'accepter la demande de dérogation mineure.

● CONSIDÉRANT QUE l'agrandissement du bâtiment ne générera pas de nuisances au voisinage parce que le voisin immédiat est une terre en culture;

● CONSIDÉRANT QUE le comité consultatif d'urbanisme recommande au Conseil municipal d'accepter la demande de dérogation mineure;

● IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

● APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy

● ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte la dérogation mineure présentée par le propriétaire du 268, chemin de la Rivière du Sud;

● QUE la marge latérale du côté Ouest respecte le ± 6,9 mètres annoncé (le ± est défini dans ce cas-ci par une tolérance d'ajustement de 30 centimètres maximum).

● réparation du véhicule des premiers répondants

● Les marche-pieds arrière gauche et arrière droit du véhicule des premiers répondants sont fichus. On doit les remplacer. Des soumissions sur invitation ont été demandées et voici le résultat:

● Garage Fernand Langlois et Fils ..... 1 051,79\$ taxes incluses

● Paul E. Bélanger Inc. .... 1 322,21\$ taxes incluses

● CONSIDÉRANT QUE les marche-pieds arrière gauche et arrière droit du véhicule des premiers répondants sont non sécuritaires de par leur usure avancée;

● IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

● APPUYÉ par madame Huguette Blais

● ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité retient les services de «Garage Fernand Langlois et Fils» au montant de mille cinquante et un dollars et soixante-dix-neuf sous (1 051,79\$) taxes incluses pour effectuer les réparations aux marche-pieds arrière gauche et arrière droit au véhicule des premiers répondants.

● **DÉBROUSSAILLAGE DES ABORDS DE CHEMINS**

● L'an passé, la firme «Débroussaillage JMS» a effectué le fauchage au grand complet des abords de chemin de la Municipalité en octobre.

● Cette année, prévoyez-vous faire encore le fauchage des abords de chemin de la Municipalité au grand complet et à la même période, soit octobre? Et si oui, autorisez-vous le directeur général à contacter «Débroussaillage JMS» pour effectuer le fauchage?

● IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

● APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

● ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE le Conseil autorise le directeur général à contacter «Débroussaillage JMS» pour que le fauchage des abords de tous les chemins se fasse en octobre.

● **HUILE À CHAUFFAGE ET DIESEL**

● Est-ce que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour la fourniture de l'huile à chauffage et diesel pour la saison 2015-2016?

● IL EST PROPOSÉ par monsieur Rémi Montminy

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau  
 ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour la fourniture d'huile à chauffage et d'huile diesel pour la saison 2015-2016.

**PRÉSENTATION DES HONORAIRES DE LA FIRME H2O ENVIRO INC.**

La Municipalité a dû extensionner le contrat avec la firme H<sub>2</sub>O Enviro Inc. car la caméra n'avait pas pu passer à plusieurs endroits dans le réseau sanitaire et le réseau pluvial.

Le directeur rappelle que la Municipalité est tenue de respecter certaines règles pour avoir accès au programme de la taxe d'accise sur l'essence. L'inspection du réseau sanitaire et pluvial fait partie de ces règles.

La Municipalité doit présenter au MAMOT, avant le 31 décembre 2015, tous les éléments exigés afin d'obtenir son plan d'intervention approuvé. Ce plan d'intervention guidera les élus dans leurs choix de travaux à venir: remplacement de conduites, voirie ou réparation de structures existantes.

Le directeur présente aux élus les factures de H<sub>2</sub>O Enviro Inc. pour fin d'acceptation.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

APPUYÉ par monsieur Fabien Gagnon

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer les honoraires de la firme «H<sub>2</sub>O Enviro inc.» pour des travaux de nettoyage aux conduites pluviales et sanitaires ainsi que des travaux d'inspection par caméra.

En ce qui a trait à l'auscultation de la chaussée, le directeur a appris par courriel que le relevé avait été fait le 28 juillet dernier et que les données recueillies sont présentement en cours de traitement. Le rapport ainsi que les résultats seront prêts à la mi-septembre. Le directeur rappelle que c'est la firme LVM Inc. qui était responsable de cette opération.

**DÉNEIGEMENT**

En 2012, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a adopté une résolution (No 194-2012) retenant la soumission de Ferme Magi 2000 inc. pour le déneigement de la rue du Rocher, du Site patrimonial et du Centre des Loisirs pour une période de trois (3) ans, soit 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015.

Voici le détail:

	<u>2012-2013</u>	<u>2013-2014</u>	<u>2014-2015</u>
Rue du Rocher	1 173\$	1 196\$	1 220\$
Site patrimonial	1 000\$	1 020\$	1 040\$
Centre des Loisirs	1 900\$	1 938\$	1 976\$

La période de trois (3) ans étant terminée, la Municipalité devra donc retourner en soumission cette année.

Autorisez-vous le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour le déneigement de la rue du Rocher, du Site patrimonial et du Centre des Loisirs? Et si oui, est-ce que le Conseil décide d'y aller pour une période de trois (3) ans également?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Richard Fiset

APPUYÉ par monsieur Marcel Bonneau

ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour le déneigement de la rue du Rocher, du Site patrimonial et du Centre des Loisirs et ce, pour les trois prochains hivers.

Pour la même période, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a retenu la soumission de Service de Réparation J. P. enr. pour le déneigement au poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau. Voici le détail:

	<u>2012-2013</u>	<u>2013-2014</u>	<u>2014-2015</u>
Poste assainissement des eaux usées Morigeau	520\$	540\$	560\$

Est-ce que le Conseil municipal autorise le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour le déneigement au poste d'assainissement des eaux usées à Morigeau? Et si oui, est-ce pour une autre période de trois (3) ans également?

IL EST PROPOSÉ par madame Huguette Blais

● APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy  
● ET RÉSOLU UNANIMEMENT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud  
● autorise le directeur général à demander des soumissions sur invitation pour le déneigement au poste d'assainis-  
● sement des eaux usées à Morigeau pour les trois (3) prochaines années.

● Concernant le déneigement à l'usine d'eau potable, comme le prix des soumissions était très élevé, la Municipa-  
● lité avait décidé de faire elle-même le déneigement.

● Désirez-vous procéder de la même façon pour la saison 2015-2016?

● Oui.

### ● PROGRAMME SUR LA REDISTRIBUTION AUX MUNICIPALITÉS DES REDEVANCES ● POUR L'ÉLIMINATION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (À TITRE INFORMATIF)

● Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs confirme les tonnages des matières  
● résiduelles déclarés par l'exploitant (Centre de transfert de l'Islet) pour la Municipalité de Saint-François-de-la-  
● Rivière-du-Sud en 2014.

	2014	2013	2012	2011
Matières déclarées (tonnes)	631,13	612,5	594,97	617,78
Élimination par personne (kg/habitant)	394,46	375,31	364,56	394,50

● Ces données servent au calcul de notre performance et par conséquent, à l'établissement de la subvention à  
● laquelle la Municipalité aura droit.

● À la lumière des résultats, on s'aperçoit que la Municipalité fait moins bien depuis trois ans. En effet, elle pro-  
● duit plus de vidanges. Certes, il y a plus de résidences mais ça ne justifie pas complètement une telle hausse. Il  
● va falloir insister davantage afin de signifier qu'il est plus avantageux de recycler que d'enfouir.

### ● INVITATION AU MARCH-O-THON DE L'ARC-EN-CIEL

● L'Arc-en-ciel organise une activité de financement qui consiste en un March-o-thon.

● L'évènement se veut sportif, familial et communautaire.

● Quand? Samedi le 10 octobre 2015 à partir de 10 heures

● Où? Dans les sentiers du «Pain de sucre» au Cap-St-Ignace

● Coût d'inscription? 10\$/personne (6 ans et – gratuit)  
● 25\$/famille (2 adultes et 2 enfants)

● Différents trajets sont disponibles: 1 km, 2 km et 5 km et il y aura des divertissements sur place (jeux gonfla-  
● bles).

● En vente également sur place: breuvages, hot dogs, etc.

● Est-ce qu'il y a des élus intéressés à s'inscrire? Non, personne n'est disponible.

### ● PÉRIODE DE QUESTIONS

- 1) Certains commentaires sont émis sur le lignage des chemins municipaux.
- 2) Certains commentaires sont émis sur la dégradation de nos trottoirs.

### ● LEVÉE DE LA SÉANCE

● IL EST PROPOSÉ par monsieur Marcel Bonneau

● APPUYÉ par monsieur Rémi Montminy

● ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ QUE la séance régulière soit levée.

● La séance régulière se termine à 20 h 35.

● Adopté unanimement

● Rénaud Roy, Maire

● Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.

● Je, Rénaud Roy, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal  
● équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

**Annoncez dans les Petites annonces de L'Écho ne coûte que 3<sup>¢</sup>. Alors si vous avez quelque chose à vendre ou un service à offrir, annoncez-vous dans cette page.**

**Résidence**  
*Au fil du Temps*  
**Pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes**



**Nombreux services**

**Séjour longue durée ou convalescence**

**Diane Cadieux**  
infirmière-propriétaire

**42, boul. Blais Est, Berthier-sur-Mer**  
**418 • 259 • 7282**  
residenceaufildutemps@videotron.ca

### Soutenez votre journal...

Tout au long de l'année, votre journal communautaire a besoin de votre soutien en souscrivant à son membership. Soyez encore nombreux à être membre de votre journal communautaire. Il en coûte 5<sup>¢</sup> pour les membres individuels et 25<sup>¢</sup> pour les membres organismes.

#### Membre organisme

Cercle de fermières  
Club FADOQ  
Club de pétanque  
Soc. de conservation du patrimoine  
Garde paroissiale  
Vallée des Pariries  
Aliments Trigone  
Club social des pompiers de St-François  
Bibliothèque du Rocher  
Comité des loisirs

#### Membre individuel

Aurèle Gendron  
Colette Boutin  
Noëlla Tremblay  
Richard Côté  
Philippe Lamonde  
Bernadette Corriveau  
Lise Blais  
Réjean Pellerin  
Jean Dominique Rousseau  
Wilfrid Marceau  
Bérangère Noël  
Louis-Marie Garant  
Jeannette Cloutier  
Lorraine Belleau-Lamonde  
Jean-Yves Lamonde  
Fernand Bélanger  
Louise Thériberge  
Denis Rémillard

Suzanne Mercier  
Jean-Marc Gosselin  
Monique Laliberté  
Raynald Laflamme  
Huguette Blais  
Élisabeth Gaudreau  
Léo Boucher  
Denis Laflamme  
Ghislaine Thériberge  
Jean Corriveau  
Ghislaine Robin  
Étiennette Bélanger  
Michel Raby  
Louisette Gourguet  
Gilles Buteau  
Simone T. Picard  
Nicole L. Couture  
Rosaire Couture  
Camille Laliberté  
Yvette Cloutier  
Julienne Lamonde  
Johachim Lacroix  
Ernest Lachance  
Jacques Boulet  
Lucille Kirouac  
Huguette Bouffard  
Denise Roy Boulet  
Denis Boulet  
Pierre Cauffopé  
Christiane Bombardier  
Denis Blais  
Valérie Savoie  
Daniel Roy



Irène Cloutier  
Gonzague Lamonde  
Mireille Fournier  
Thérèse C. Morin  
Jean-Paul Morin  
Jean-Guy St-Pierre  
Micheline Thériberge  
Rose-Anne Laliberté  
Monique Audet  
Jean-Luc Couture  
Dominique Lamonde  
Suzie Godbout  
Gaby Picard  
Francine B. Corriveau  
Raynald Corriveau  
Linda Guimont  
Normand Lesieur  
Yves Laflamme  
Rosario Montminy  
Yvonne Asselin  
Jacques Thériberge  
Lise Dumas  
Simon Morin  
France Saint-Hilaire  
Jean Gendron  
Nicole Rémillard  
Nicole Morin  
Sylvie Allaire  
Marie Laflamme  
Albert Proulx  
Cécile Rémillard  
Denise Lamontagne  
Martine Martineau (N)

(N): Nouveau membre. ☺



## LA VACCINATION CONTRE LA GRIPPE

L'influenza est le virus de la grippe qui peut causer des infections allant de passagères chez certaines personnes, à très sérieuses, chez d'autres plus fragiles. La grippe est contagieuse et le moyen le plus efficace de la prévenir est la vaccination.

Vous pouvez recevoir le vaccin contre la grippe chez votre médecin, en clinique médicale ou au CLSC. Pour certaines personnes, il est gratuit, mais il est disponible pour tous, à faible coût. Le vaccin est habituellement disponible à partir du mois d'octobre. Le meilleur moment pour le recevoir est l'automne avant la haute saison de la grippe qui est en hiver. Toutefois, vous pouvez vous faire vacciner même au mois de janvier.

Le vaccin est différent chaque année, car il est fait à partir des souches de virus présumées être les plus répandues durant cette période. Pour vous assurer une bonne protection, vous devez recevoir un vaccin tous les ans.

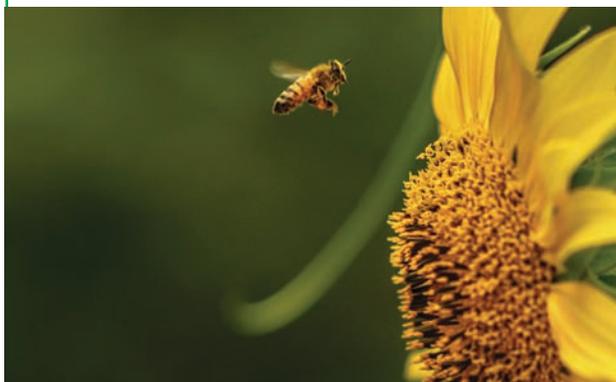
**Passez en pharmacie chercher votre dépliant informatif sur la vaccination contre la grippe.**

**Proxim**

**VINCENT LAMONDE BOULET**

542, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

**418 259-7728**



AVANTAGES EXCLUSIFS AUX MEMBRES



## MES AVANTAGES COOP

Bonne semaine de la coopération!  
Du 11 au 17 octobre 2015

[desjardins.com/semainecoop](http://desjardins.com/semainecoop)



La Semaine de la coopération constitue un moment privilégié pour faire rayonner la différence coopérative de votre Caisse Desjardins de la Rivière du Sud et Berthier-sur-Mer.

C'est également une occasion de démontrer fièrement notre appui au milieu qui est rendu possible grâce à l'engagement de ses 4 672 membres particuliers et entreprises.

# 81 501 \$

## RETOURNÉS EN 2014

aux membres et à la collectivité  
par l'entremise de ristournes  
individuelles et collectives

**ÊTRE MEMBRE, C'EST BÉNÉFICIER D'UNE  
MULTITUDE D'AVANTAGES.**

Découvrez-les au [www.desjardins.com/avantages!](http://www.desjardins.com/avantages!)

**desjardins.com**

### SIÈGE SOCIAL

526, chemin Saint-François Ouest  
Saint-François  
418 259-7786 ou 1 866 259-7786

### CENTRE DE SERVICES BERTHIER-SUR-MER

47, rue Principale Est  
418 259-7795 ou 1 866 259-7786

### CENTRE DE SERVICES SAINT-PIERRE-DU-SUD

689, rue Principale  
418 248-1927 ou 1 866 259-7786



**Desjardins**  
Caisse de la Rivière du Sud  
et Berthier-sur-Mer